

## REVISTA ORGANO DE LA COLONIA MONTAÑESA



"LA MONTAÑA" HONRA SUS PAGINAS CON LA FOTOGRAFIA DEL EXMO. Y RVMO. SR. DR. DON JOSE EGUINO Y TRECU, OBIS-PO DE SANTANDER, EN SUS BODAS DE PLATA EPISCOPALES Y DE GOBIERNO DE LA DIOCESIS. FELICITAMOS AL PRELADO QUE GOBIERNA Y A LA DIOCESIS GOBERNADA.



## LAMONTAÑA

REVISTA ORGANO DE LA COLONIA MONTAÑESA FUNDADA EN 1915

## Lema. - "Por la Montaña y para los Montañeses"

	Director			Fundador:				
†	J.	M.	FU	EN	TE	VII	LA.	
9				k sk				

Directora:

SILVIA FUENTEVILLA DE ZAMORANO.

\*\*\*

Director Técnico: ISIDORO RIGUERO DEL MORAL.

\* \* \* \*

Editor Gerente:

PEDRO BARREDA GUTIERREZ.

Administrador:

Angonino Barreda Gugierrez

\* \* \* \*

Secretario Contador:

MERCEDES MENENDEZ DE BARREDA.

\* \* \* \*

Corresponsal Extranjero: RICARDO CERVERA FALLA.

#### A NUESTROS SUSCRIPTORES, ANUN-CIANTES Y COLABORADORES

Las páginas de LA MONTAÑA están a disposición de nuestros suscriptores, anunciantes y colaboradores, siendo gratuíta cualquier publicación, así como los clichés.

Cualquier colaboración espontánea, bien en trabajos literarios, bien en informaciones descriptivas o gráficas, serán agradecidas y publicadas, siempre que se consideren convenientes y oportunas.

LA MONTAÑA deja la responsabilidad de las doctrinas, hechos y comentarios al autor que les exprese, y por eso, los originales han de enviarse firmados.

Se respetará el seudónimo que el autor emplee, pero se exige conocer en la Redacción el nombre y apellidos auténticos del autor.

No devolvemos los originales, ni las fotografías, aún cuando no se publiquen, ni sostenemos correspondencia sobre los mismos.

Rogamos encarecidamente a nuestros lectores comuniquen a nuestra Redacción cualquier acto social que se celebre, para enviar un cronista, o bien nos envíen la crónica de los actos celebrados.

El único fin para que se publica LA MON-TAÑA, es recoger en sus páginas las grandezas de la Tierra nativa, llevar por todas partes las glorias de los montañeses o descendientes de los mismos. Por eso rogamos a nuestros lectores, que donde quiera que haya un montañés, nos envíe su nombre y dirección, para ponerlo en contacto con La Montaña.

## SUMARIO

	Pág.
VALLE DE REOCIN	5
INDIANOS EN SANTANDER	9
EDITORIAL. EN EL 71° ANIVERSARIO  DE LA SOCIEDAD DE BENEFICEN-  CIA MONTAÑESA	11
BODAS DE PLATA EPISCOPALES DEL DR. EGUINO Y TRECU, OBISPO DE	14
SANTANDER	1"
CORTO, PERO ENJUNDIOSO DIA-	17
LA SOCIEDAD DE BENEFICENCIA MONTAÑESA CELEBRA SU 71* ANI-	
VERSARIO	19
TIGUEIRA", A ANTONIO COUZO	23
CARTA MONTAÑESA. CRONICA DE NUESTRO CORRESPONSAL EX- TRANJERO, R. C	29
NARDO Y TANASIA. LA LOTERIA.	
POR FRANCISCO CUBRIA	35
M. S. DE SAUT'UOLA, POR JESUS	
CARBALLO	41

Cable y Telégrafo: "CEDOGAN". TELEFONOS M-9010 - A-8791.

# Cía. Comercial Gancedo S.A.

(CASA GANCEDO)

EFECTOS SANITARIOS Y FERRETERIA

AVE. 10 DE OCTUBRE 120 Y 122 (Moderno)

HABANA

ESPECIALIDAD EN BAÑOS DE COLOR AZULEJOS DE TODAS CLASES



# UABLE DE REOCIN

Hemos recibido el número de LA MONTA-ÑA, donde aparece nuestro primer trabajito que hemos enviado, después de nuestra guerra de Liberación; por cierto, bien recibido por nosotros y por cuantos han tenido el gusto y suerte de llegar a sus manos. Muchos nos dicen que por qué no se vende aquí en España y mejor en Santander, donde tiene tanta y tan buena aceptación. Sobre este punto la Administración tiene la palabra para nosotros contestar a nuestros entusiastas lectores de tan simpática revista.

## UNA SUPLICA PARA QUE LLEGUE A LA SRA. VIUDA DE SALCEDA, EN ESA, SEGUN PARRAFO LEIDO EN "LA MONTAÑA"

Doña María Antonia González Zabala, nacida en Novales, contemporánea de doña Amalia, Vda. de Salceda, en La Habana, (esposa de este cronista), nos envía el siguiente escrito para tan buena dama montañesa: "Qué broche de gloria vas formando al término de tu vida, ¡Amalia querida! ¡Hermoso ejemplar para tus hijitos! Ellos, como tú, testimoniarán lo que somos y debemos a nuestro Creador. Que El te bendiga y conserve tu preciosa vida para pedir por todos tus seres queridos y a éste último, tu esposo (Q. E. P. D). Te envío mi más sentido pésame.

Por todos elevaremos nuestras plegarias, al mismo tiempo que lo hago por los míos y te abraza, Amalia, tu amiga de la infancia.—Ma-

ría Antonia".

## HOMENAJE A DON JOSE R. DE SALAZAR

Para los buenos montañeses, residentes en La Habana, es muy familiar el apellido de Salazar y para los del Valle de Reocín, lo es mucho más. Los de Barcenaciones, y más los que son del siglo pasado, ¿cómo no van a recordar quien fué y lo que hizo el doctor, don Julio R. Salazar, allá por los años 1918 y 1919, cuando este pueblo casi pudo desaparecer por la célebre riada y por la fatídica gripe, maligna a más no poder? Don Julio, tanto en una como en otra fué un héroe y por ello el gobierno le premió con la Gran Cruz de Beneficencia. De aquel padre nacieron tales hijos.

De su descendencia viven cuatro hijos y médicos, cada uno a cual más inteligente y amante de su profesión, dos ejerciendo en Torrelavega y los otros dos en Reocín. Don Pepe, así le

llaman y le llamamos, sin despreciar a los demás hermanos, es el mejor y el que con su hermano Miguel son los titulares de nuestro Ayuntamiento. Los otros: don José Luis (Tity) y don Julio, ejercen, en Torrelavega, con cargos

oficiales dentro de la profesión.

Para premiar su gran trabajo, el pueblo muy agradecido, no haciendo nada de más, le tributó un bien y merecido homenaje, al que se sumaron, autoridades de Torrelavega, Reocín, Santillana del Mar, médicos del contorno, personalidades, elementos populares, llegando a reunirse para tal fin, cerca de trescientos simpatizantes. Hubo gran banquete, discursos, —la imposición de una medalla conmemorativa y la petición del nombre de una calle de Puente San Miguel, calle de José R. Salazar.

## MOVIMINENTO DEMOGRAFICO EN EL AYUNTAMIENTO DE REOCIN

Los nacidos en los distintos pueblos del Ayuntamiento de Reocín alcanzan la suma de 154; varones 97 y hembras 57 y los fallecidos 40, en el último ejercicio. De los doce pueblos que forman nuestro Ayuntamiento, Reocín el mayor de ellos, cuenta veinte nacimentos y sólo 6 defunciones. Los casamientos legan a la cifra de cincuenta y nueve.

En Helguera nacieron 14 y fallecieron 5, Valles 3 y 2; Quijas 28 y 5; Barcenaciones 6 y 1; Golbardo 6 y 2; Caranceja 6 y 1; La Veguilla 6 y 3; Puente San Miguel 24 y 4; Villapresente 21 y 5; Cerrazo 12 y 6; y San Esteban 3 y 2.

En resumen hemos aumentado en 114, que es la diferencia de 154 nacidos y 40 fallecidos.

### LOS BARREDAS SE VAN DE REOCIN

Con la muerte de doña Balbina Pérez, viuda de aquel buen caballero, que en vida se llamó don Ricardo Barreda Mijares, el que educó y enseñó a más de una generación en este pueblo de Reocín, deja de sonar este apellido en esta localidad. Los hijos del finado don Ricardo, ausentes, las hijas y nietas trasladan su residencia a la industriosa ciudad de Torrelavega.

## UN BENEFICIADO POR EL MONTEPIO DE MINAS METALICAS

Nos hicimos eco de un suceso ocurrido en el

AVE. 10 DE OCTUBRE 168-170 PUENTE DE AGUA DULCE



CABLE Y TELEG. CRESPOCA

## Mosaicos Crespo

S. A.

## FABRICA DE MOSAICOS

AZULEJOS DE TODAS CLASES

## LA LUZ DE ORIENTE Y EL DOMINO

FABRICA DE FOSFOROS REALY CIA. S. L.

PUENTES GRANDES 29 Telefono I - 5015

Dr. Manuel Rio González MEDICINA INTERNA

CALLE 11 No. 214. — TELEF. F-3314. VEDADO

AVISOS:

TELEFONO PARTICULAR FO-3554



## TILE-TEX

PISOS DE ASFALTO

ECONOMICOS

ELEGANTES

Y DURADEROS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS Cía. de Maderas GANCEDO, S.A.

AVENIDA DE GANCEDO Y VIA BLANCA TELEFONOS X-1819 - X-1529  cercano pueblo de Torres, hace unas semanas y nos fué publicado en el diario provincial "Alerta" sobre el desgraciado accidente del que fué víctima en el trabajo, un joven de veinte años. Como al morir este joven, soltero, no tenía o dejaba beneficiarios, el Montepío de Minas Metálicas, al que pertenecía el finado, teniendo en cuenta que el padre tenía diez hijos, todos menores, le concedió una gratificación de seis mil pesetas; las cinco mil de prestaciones extrareglamentarias, y mil por defunción.

#### NUEVA SOLEDAD TIENE REOCIN

Durante el período rojo de nuestra última guerra española, fué destruída nuestra Iglesia y quemadas las imágenes; entre ellas una muy tradiconal, La Dolorosa, que salía de un santuario a la Parroquia el día de Viernes de Dolores.

Como aquella procesión que hacían los antiguos dejó de hacer su recorrido por no tener tal imagen, este año, la Organización Obrera Católica, donó a la parroquia de Reocín de esta Santa, la que salió en procesión recorriendo aquellos lugares tradicionales.

#### LO QUE VA DE AYER A HOY

Para que nuestros paisanos de la Colonia Montañesa se den cuenta de lo que va de ayer a hoy en esta parte de la provincia de Santander, citaremos un caso: la fincabilidad. Llevamos viviendo en Reocín casi treinta años. Conocimos, en nuestros primeros años de residencia en Reocín, vender fincas que el precio si llegaba a las cien pesetas, el carro de tierra, era carísimo, hoy hace unos días se vendió una finca de unos cuantos carros, no buena, a mil pesetas carro. Por esto podrá juzgar el lector de La Habana cómo se desarrolla la vida en nuestro Valle de Reocín. Pero si nos aproximamos a las cercanías de Torrelavega lo que aquí se paga a mil allí será a diez o quince mil, según el lugar que ocupe la finca.

#### EN EL SEMINARIO DE CORBAN LOS ESCOLARES DE REOCIN OBTIENEN EL PRIMER PREMIO

Con el concurso de danzas y canto celebrado en el Seminario Monte Corbán con motivo
de su centenario, concentración diocesana a la
que concurrieron 18,000 (dieciocho mil), niños,
obtuvieron el primer premio de la serie B los
alumnos de las Escuelas "Real Compañía Asturiana" de Reocín, preparadas por doña María de Francés, profesora de las mencionadas
escuelas. Este grupo de niños y niñas con sus
típicos trajes regionales y con sus panderetas
y castañuelas, en número de dieciséis, fué la
admiración del respetable y distinguido público.

#### LAS ROMERIAS

Las romerías y verbenas, no son ya lo que fueron, tradicionales; han cambiado por completo su manera de ser. Aquel "pito" y "tambor" de los célebres piteros de Villapresente, los de Cobreces y los famosos "Bosio" y Martín de Reocín ya apenas actúan o tocan en estas fiestas. Hoy ya es poco programa para la juventud moderna. Estas fiestas lugareñas tienen que ser a base de orquesta, terceto o cuarteto, que tocan menos y cobran más; pero a los jóvenes les parece que si no es la romería con este instrumental no es buena fiesta por ser deficiente su actuación. Sólo Martín y "Bosio", como los piteros de Anievas, que son los que quedan por esta región, sólo acuden a los festivales de Cabuerniga, Bárcena Mayor. Cieza, Cohicillos y otros lugares por este estilo rural. Pero algo queda de las romerías todavía típico. En la foto adjunta se ve la clásica jarra de vino y los antiguos vasos de cristal fuerte; en la mesa, aparecen: don Ceferino Mendaro, farmacéutico, Don Buenaventura Muñoz y García Lomas y el señor Movaria, a la derecha, todos de Puente San Miguel, a la izquierda, el primero, don Gumersindo Terán, don Gaspar Francés, maestro de Puente y don Pedro Francés Lifuente, maestro de Reocin, en el fondo.







DIRECCION CABLEGRAFICA LASERNA

MANIMO GOMEZ (MONTE) 988. Teléfono A-6519 - M-2482.

DEPOSITO MAXIMO GOMEZ No. 974. HABANA

CHAPAS PARA CARROCERIAS
Y TANQUES.

CORREAS, LONAS, Y TORNILLERIA



CALZONCILLO

EN ROPA INTERIOR
NADA MEJOR

SOL No. 310, entre Habana y Compostela.

alks

TELEFONO A-3424.
HABANA.

3/10

# Gran Fährira de Taharus

FABRICACION EXCLUSIVA PARA PARTICULARES

to con el consumidor
nos permite vender
salidad a buen
precie.



Solo usamos materiales de San Juan y Martínez y San Luis Tabaco todo de Vuelta Abajo.



San Gabriel No. 301 Tel. 1-1789 CERRO

# Indianos en Santander

De Bartolomé Mostaza, en "Crítica", Madrid:

El pueblecito de La Sierra no pasa de 50 casas. Está en un alto, a la derecha de la carretera que une a Santillana con Comillas. Sus casas son de labranza, pero dan la sensación de casas de recreo. Tan cuidadas están y tan blancas. Sus balcones y ventanas tienen la pintura nítida, como charolada. Las gentes andan a sus tareas, sin apremio, satisfechas. No parecen urgirles grandes problemas. Si acaso, se les nota a las mujeres madres una sombra de nostalgia en la mirada. Es la nostalgia por el hijo ausente. De ese pueblín hay en América más de 120 hombres. Han ido allí en tandas. Llamados los unos por los otros. Muchos-son ricos y vienen, de tiempo en tiempo, a La Sierra con sus magníficos coches y sus buenos dólares, que gastan en comprar una finca más o en arregelar por dentro la casa paterna.

No les da a los indianos de ahora por construir palacios, como les daba a los indianos del ochocientos. El palacio fue una moda inglesa. La prueba es que los indianos ricachones del siglo pasado imitaban en sus aparatosos hogares el estilo gótico de las grandes mansiones de Gran Bretaña. De ese corte puntiagudo y estirado, con maneras de "gentleman" de piedra, es el palacio que en Comillas se construyó el primer marqués de ese título. Podrían citarse otros muchos ejemplos en La Montaña, en Asturias, en Galicia.

Al indiano de nuestros días le basta una casa limpia y confortable. Priman en él los gustos de la comodidad sobre los de la vanidad. Es hombre de ademanes deportivos, anda en camisa de manga corta, conduce su automóvil y no se le da un ardite de ponerse a ordeñar una vaca para demostrarles a sus parientes de acá que no se le ha olvidado su montañesía. Las casas de La Sierra están por fuera igual que cuando sus dueños se fueron a América; algún revoco, la pintura más flamante, pero si nvariación la planta y figura. Dentro en cambio, las casas de La Sierra están acondicionadas a las exigencias de la vida moderna, que es vida "ayancada", como

dicen por México. Lo yanqui está en el baño, el aparato de radio, la nevera, la cocina reluciente de niquelada lisura, la electricidad moviendo esas pequeñas- máquinas —de aspirar el polvo, de batir, de afeitar-, que convierten el hogar en una especie de casa de duendes ingeniosos. El gusto glés; la casa de campo -con sus holglés; la casa de campo -co nsus holgadas comodidades— al palacio solemne- con sus rígidas ceremonias. Si antes el indiano rico cambiaba de piel y se amoldaba a la rigidez incómoda de la etiqueta, el indiano de ahora sigue en su naturaleza rural y en su despreocupada manera de hombre a la llana. El de antes iba para marqués o conde; el de ahora, para granjero o industrial. Son dos formas diversas de vida.

Tiene gran apego a su tierruca el indiano montañés. A la tierruca y a sus tradiciones. Yo no sé qué profunda razón, pero el caso es que el indiano montañés regresa de Am, rica con su fe religiosa sin marchitar. No sucede así con el indiano de Galicia o de Asturias, que muchas veces vuelve escéptico y pedantón. Quizá el amor con que el indiano montañés guarda sus tradiciones se debe a que su nivel escolar suele ser alto. El montañés va bien leído y bien instruído a América, de Galicia y Asturias, al menos hace unos años el emigrante iba rudo y casi analfabeto. Cuando el indiano montañés viene a pasar una temporada a su pueblo, no se pierde romería ni fiesta de santo en la comarca. Va a ellas con alma fresca, entusiasta. Y baila y bebe su sidra o su vino y come sus sardinas asadas o su ternera al horno. Y no se desdeña de arrodillarse ante la Virgen del Carmen o el santo Fatrono.

Tres años hace que en la romería de los Remedios, cercana a La Sierra, se dieron cita todos los indianos de La Montaña que pasaban verano en sus pueblos de origen. Se les sumaron también muchos indianos de las Asturias rayanas a Santander. La romería fué sonada y ruidosa. Hubo jolgorio sano, toda la jornada, y los indianos pagaron a escote todo lo que la multitud consumió. Varios miles de duros. La romería se celebra ahora bajo la doble advocación de los Re-

medios y Guadalupe.

Tiráis de un indiano, y sacáis con él a media docena que forman el piñón. El que lleva en América ya varios años y allí cobró rango de persona pudiente, se convierte en una suerte de patrón de sus conterráneos recién emigrados, que son su cliente de amistad. El indiano ejerce su patronazgo con fidelidad y con dureza a un tiempo. En América está perdido el emigrante que no forma alianza con los veteranos. De esa alianza depende el triunfo. Los indianos de La Sierra son una gran familia. Alguno se llevó con él, pagándole pasaje y ropa, a una docena de mozalbetes para emplearlos en su cafetal de Veracruz. Al cabo de unos años de ahorrar, cada uno de esos mozalbetes, ya treintañón, tendrá sus fincas propias, regresará a veranear a La Sierra y en el otoño se llevará con él otra cuadrilla de muchachos a probar fortuna.

Ya no se hace dinero a golpes de audacia en América. El tiempo de los barcos negreros pasó para siempre. El indiano de hoy no es un multimillonario, sino un trabajador tenaz que vive con holgura y rueda en su espléndido coche mecánico. La Montaña es la provincia española que más se ha beneficiado de la generosidad de sus indianos enriquecidos y poderosos. Ahí están los nombres de los marcueses de Comillas y Valdecilla, fundador aquél de la Universidad Pontificia de su pueblo, y éste, de la clínica que enorgullece a la capital. Madrid debe a otro indiano montañés, el millonario de California Gregorio del Amo, una espléndida fundación universitaria. Abundan en toda La Montaña las instituciones benéficas y culturales que deben su vida al indiano. Pero sobre todo, La Montaña debe a los indianos haberse transformado en una de las provincias más progresivas de España. El indiano montañés ha llevado su coraje a la campiña y a la mina, a la fábrica y al astillero. De La Montaña que vió Pereda a La Montaña que ve hoy el turista median siglos de esfuerzo.

Y esos siglos los ha andado en ochenta años, a todo pulmón, el indiano emprendedor.

# 360 LAVADAS

# ···· y mis sábanas ''PALACIO'

están como nuevas/

Nada perdura toda la vida...

pero los fabricantes de las Sábanas PALACIOS, garantizan que éstas resisten el ataque del más inferior de los jabones ó detergentes, por más de 360 lavadas... manteniéndose en perfecto estado

Suaves como la Seda



Fuertes como el lino Mida sus Sábanas antes de comprarlas...



## PALACIO DE CRISTAL

Aguiar 569 ent. Tte. Rey y Muralla - La Habana.

Uea y escuche los miércoles a las 8:15 p. m. por CMQ-GU "MOMENGO MUSICAL SABANAS PALACIO"

THE STREET STREET, STR



Precios de Suscripción:

En la Habana ..... 1 mes, 40 Cts.

Interior ...... 1 mes, 40 Cts.

FUNDADA EN 1915

de 2a. clase en la Administración de Correos de la Habana.

Director Fundador: † J. M. Fuentevilla.

Directora: Silvia Fuentevilla de Zamorano.

Director Técnico: Isidoro Riguero y Moral.

Editor

Pedro Barreda Gutiérrez.

Administrador:

Antonino Barreda Gutiérrez Talleres, Redacción y Administración:

MURALLA 314.

TELEFONO ML-1589.

HABANA, CUBA.

Año 39

LA HABANA JULIO 1954

Numero 106

## EDITORIAL

## En el 71 Aniversario de la Sociedadad Montañesa de Beneficencia

Una de las cosas que llaman poderosamente la atención del viajero que llega por primera vez a Cuba —a los nativos y a los que llevan muchos años en la República, en virtud de lo acostumbrado, no les llama la atención— son los Centros Regionales de la Colonia Española —dentro de la unidad española— con sus domicilios sociales, verdaderos palacios, joyas arquitectonicas por su grandiosidad, su magnificencia y belleza, -orgullo de las ciudades donde se levantan y declarado alguno de ellos monumento nacional—, y las Beneficencias con su magnífica organización de caridad y asistencia, acrisolada administración, sus sanatorios y "quintas" con soberbios, amplios y lujosos pabellones, emplazados en magníficas y grandes fincas entre avenidas de palmeras, preciosos y bien cuidados jardines —de donde probablemente proceda el llamar a estos hospitales y sanatorios "quintas" — dando la sensación al visitante de hallarse no en un lugar del dolor, de la enfermedad y del sufrimiento, sino en una magnífica quinta de recreo y plácido vivir.

Si el viajero visita el cementerio de la capital y otros muchos de la Isla, verá erguirse en ellos soberbios mausoleos, muchos de ellos cual los levanta una nación a sus héroes y grandes hombres, erigidos por las Beneficencias españolas para dar

cristiana sepultura a sus socios fallecidos.

Estos Centros y estas Beneficencias con sus sanatorios, sus "quintas" y sus panteones, -legítimo orgullo de la patria de los que los fundaron y de la patria donde se funlaron- son modelo de patriotismo porque fomentan el amor a la patria nativa y porque propagan sus grandezas, su lengua, su religión, su cultura y sus costumbres y por la obra de unión que realizan entre españoles y cubanos, nutriéndose sus organizaciones no sólo de españoles, sino de cubanos y, por eso, en sus domicilios sociales ondean las banderas de Cuba y de Espaa y al comenzar sus actos solemnes sociales lo hacen a los acordes de los himnos nacionales de España y Cuba.

Estos Centros y Beneficencias son modelos de verdadera caridad cristiana, ya que con sus escuelas gratuitas, sus bibliotecas, sus revistas y sus centros de recreo atienden a la educación y legítimo esparcimiento d esus asociados; con su bien organizado sistema de socorros, que lejos de humillar, alientan y confortan a los que padecen estrecheces, miserias, pobreza y reveses de fortuna; y en sus sanatorios y "quintas" de regios pabellones con equipos sanitarios modernísimos y un cuerpo completo de especialidades médicas y enfermeros, atienden con solicitud maternal a los enfermos, a los desvalidos y a los ancianos.

El inmigrante español, que se encontró solo y muy lejos de los lugares de ensueño de su niñez—cuyo recuerdo le rejuvenece, cun cuando su cabeza se cubra de canas y lejos, muy lejos del dulce y siempre añorado hogar paterno, sin los solícitos, tiernos y abnegados cuidados maternos, hizo estos milagros, al que podemos aplicar el soneto que escribiera en el Libro de Oro de la Casa Salud de Covadonga, Salvador Rueda, intitulado: "Ante el milagro de los hombres", que dice así:

Llora de dicha el pueblo religioso viendo este asilo de piedra labrado; beso los pies, de amor arrodillado, a quien lo alzó hasta el cielo milagroso.

Dios está aquí, su pecho portentoso se muestra abierto, cual misal sagrado; leed en su gran libro idealizado, bondad, amor, virtud, todo lo hermoso.

Sublime Asturias de ánimo indomable; tú erigiste este triunfo incomparable del humano dolor en memoria.

Quien buscó ver a Dios, aquí lo ha visto; ¡si templos no tuviese Jesucristo fuera este templo digno de su gloria!

Aquellos mozuelos, que salieron del hogar modesto o pobre con su atillo nada pesado y su bolsa más ligera aún, y llegaron a esta Isla acogedora sin más bagaje, ni más recomendación que su juventud y sus deseos de triunfar, fueron los artífices que realiazron estas maravillas, orgullo de un pueblo y de una raza y de cuyos ubérrimos frutos, participa la generación actual, gracias a sus esfuerzos, a sus entusiasmos, a sus economías, a veces heróicas, y a su honradez acrisolada, heredada del hogar cristiano y español.

La SOCIEDAD DE BENEFICENCIA MONTAÑESA no tuvo este origen, pues, según el actual presidente de la misma, el señor Emilio Echave en su discurso en el banquete celebrado con motivo del LXXI aniversario de su fundación: "Hace 71 años —son sus palabras— que un grupo de coterráneos, capitaneados por el ilustre hijo de la Montaña, que en vida se llamó don Emeterio Zorrilla, fundaron esta excelsa casa de caridad, pensando solamente en la miseria de la humanidad, pues no podían olvidar y menos tolerar, que mientras ellos se encontraban en desahogada posición económica, otros de sus hermanos pudieran hallarse bajo este bendito cielo de Cuba pasando estrecheces, miserias, enfermedades y necesidades, que ellos estaban en condiciones de remediar. Así nació a la vida esta nuestra Sociedad Montañesa de Be-

neficencia, que pocos años depués, gracias a las fuertes sumas que le donaron y a las cantidades recaudadas en funciones benéficas, tenía asegurado un capital próspero, que permitió, no solamente socorrer en forma desahogada a los naturales de la provincia de Santander, sino, también, a sus esposas, viudas e hijos".

Digamos nosotros, también con el señor Emilio Echave: "Para este grupo de hombres y para todos aquellos que contribuyeron a fomentar y legarnos esta piadosa Beneficencia, dejemos constancia, una vez más, de nuestro respeto, de nuestro recuerdo cariñoso y de nuestra mayor veneración." Pidiendo nosotros por nuestra parte, a todos los montañeses, hijos o descendientes de montañeses de "acá" que todos han de formar parte de esta benemérita Sociedad Montañesa de Beneficencia, haciendo así honor a su origen montañés, de acendrados sentimientos cristianos y a los insignes fundadores de la misma y más, si la fortuna se adentró en su casa, que bien pudiera ser, que, velideosa como es, pueda marcharse...

A nuestros amables lectores de "allá" que admiren la ingente labor social y de verdadera caridad cristiana realizada por los "Indianos", sus paisanos en esta Isla bendita, que hicieron posible estos milagros de constancia, de laboriosidad y de amor al prójimo y prolongándolos en su querida "tierruca", que ama y por la que siempre añora, fundando o subvencionando obras benéficas, que perpetúan su recuerdo.



BARCENACIONES, MOVIDO POR EL CELO DEL R. P. FRANCISCO DE ARMAS, REDENTORISTA, VIVIO DIAS DE INTENSA EMOCION RELIGIOSA EN LAS MISIONES ORGANIZADAS POR SU PARROCO DON ANGEL GARCIA MAYORAL. EL SR. PEDRO BARREDA SE EMOCIONO AL VER ALGUNOS RINCONCITOS DE SU PUEBLO, NATAL Y A MUCHOS DE SU "FAMILIADA". ¡PEDRO, TEN PACIENCIA, QUE YA LLEGARA EL DIA...!

## Bodas de Plata Episcopales del Dr. Eguino y Trecu Obispo de Santander

1929-1954

La Colonia Montañesa de Cuba,, con los sentimientos de acendrada fe, que recibieran sus miembros en el hogar montañés católico, se une a sus paisanos, en los testimonios de veneración, cariño y adhesión tributados a Excmo. Sr. Dr. don José Eguino y Trecu en la conmemoración de sus Bodas de Plata Episcopales, Veinticinco años de su consagrarión en Irún y su gobierno de la diócesis de Santander. Veinticinco años de pontificado históricamente gloriosos, cuyos mayores merecimientos hace resaltar el Papa Pío XII en carta que le ha dirigido con motivo de tan fausto acontecimiento.

Ninguno más autorizado que la suprema autoridad de la Iglesia para la narración y la loa de las gestas realizadas durante estos veinticinco años por el Obispo de Santander. El Papa, con su palabra concisa, pero pletórica de conceptos y avalada con la autoridad suprema de la Iglesia, las narra y enzalsa en la siguiente carta, que trascribimos a la letra.

#### Al Venerable Hermano

JOSE EGUINO Y TRECU, Obispo de Santander PIO, PAPA XII

VENERABLE HERMANO: Salud y Apostólica Bendición.

Inminente ya el fausto vigésimo quinto año de tu episcopado, Nos place vivamente acrecentar tu propio gozo y el de la grey que te está encomendada. Desde los albores mismos de tu sagrado ministerio hasta por aquel entonces, resplandeciente en la más egregia piedad, muy asiduamente te habías consagrado a procurar la mayor gloria de Dios y el provecho del prójimo. En lo más florido de tu juventud, con ardoroso empeño y elocuente palabra, ejerciste la cura de almas en lugares diferentes. Una vez que fuistes luego adornado con la dignidad episcopal cinco lustros se cumplen ahora— esclareció en un campo pastoral todavía más amplio tu industrioso celo.. Destaca el que no pocas de las iglesias de tu diócesis, que fueron destruidas durante la pasada guerra civil, han sido reedificadas gracia sa tus desvelos. Cuando después, en el año 1941 un fiero y desvastador incendio asoló en gran parte la ciudad de Santander, atendistes con la mayor solicitud a tantísimos afligidos por la catástrofe, sin techo ni hogar; y acabas de ver también recientemente restaurado el mismo templo catedralicio, consumido por las llamas igualmente entonces, junto con el Palacio Episcopal. Además de esto fueron objeto máximo siempre de las predileccionse de tu corazón el Seminario diocesano, levantado en gran parte de planta por tu celo, como la Acción Católica de los seglares y la formación catequística de la niñez y juventud.

Al renovar en el dulce recuerdo estas merecidas alabanzas, te felicitamos muy cordialmente, Venerable Hermano, por un cargo pastoral así tan prolongado Las Caldas.

y fecundo, augurándote de Dios toda suerte de felicidades y prosperidades. Y para qut, mientras tanto, resulte a tu cara grey, de más saludable provecho, la celebración de tan gozoso suceso, te concedemos gustosos la facultad de que, el día que determinares, celebrar misa de pontifical, bendigas a los fieles presentes, en nuestro nombre y con nuestra autoridad, impartiéndoles indulgencias plenaria, que podrán lucrar conforme a las prescripciones establecidas por la Iglesia, finalmente, en presagio del auxilio o de lo alto, y como prueba de Nuestro particular amor, os concedemos con el mayor afecto en el Señor, a tí, Venerable Hermano, así como a todo el clero y pueblo puestos a tu pastoral vigilancia, la Bendición Apostólica.

Dado en Roma, en San Pedro, a 7 de enero de 1954, XV de nuestro Pontificado.

DISTINTOS ACTOS EN HOMENAJE DEL PRELADO CON MOTIVO DE SUS BODAS DE PLATA EPISCOPALES

PIUS PP. XII

Día 19, fiesta de San José en la Iglesia Catedral. En este día se celebró la fiesta religiosa conmemorativa, aun cuando se cumplieron los 25 años de la consagración episcopal en Irún, donde era párroco al ser elegido Obispo de Santander, y el 17 d efebrero los de entrada oficial en Santander, por ser la de su fiesta onomástica y por celebrarse en ella el Día del Seminario, su obra predileca.

En la Iglesia Catedral, inaugurada el año pasado depués de su reconstrucción y reforma, pos haber quedado destruida por el incendio que asoló a la ciudad el año 1941, se dió comienzo a una misa de pontifical, celebrada por el Dr. don José Eguino y Trecu. En lugar de preferencia asisten las Corporaciones Provincial y Municipal, bajo mazas, el Abad mitrado del Monasterio de Cóbreces, así como los Gobernadores Civil y Militar con el pleno de las demás representaciones de todo género, clero secular y regular, Seminario e incontable número de fieles que llenan el templo claustros e inmediaciones de la Catedral. La misa fué cantada por un coro de más de quinientas voces, integradas por la "Schola Cantorum" del Seminario Pontificio de Comillas, la del Seminario Diocesano de Monte-Corbán y coro popular de niñas de los Colegios de la capital, resultando la actuación conjunta de estos coros realmente extraordinaria e impresionante. Todo el conjunto vocal e instrumental fué dirigido por el P. Prieto, S. J., director de la "Schola Cantorum" maestro de capilla de la Catedral y director de la "Schola Cantorum" del Seminario de Monte-Corbán, don José Elorza. El órgano estuvo a cargo del maestro don Cándido Alegría. La parte de canto gregoriano estuvo a cargo del coro de estudiantes Dominicos de

M.E.C.D. 2017

Durante el Te Deum las autoridades, el clero y representacions oficiales pasaron al presbiterio a besar el anillo al Prelado, quien a continuación recibió el homenaje del pueblo, desfilando ante él en número de más de quince mil personas, durando el desfile, en masa, más de hora y media.

Terminada la misa el Prelado dirigió a los presentes una alocución de acción de gracias, con su estlio propio muy sencillo y paternal, que llega al corazón de

sus diocesanos.

A las dos y media el Prelado obsequió con una comida a las Autoridades, Cabildo, Párrocos de la ciudad, Superiores de Comunidades religiosas y otras representaciones, entre las que se hallaban las de Azcoitia, su pueblo natal y las de Irún, llegadas expresamente a los actos conmemorativos. Se leyeron muchas adhesiones, entre ellas las del Nuncio en Madrid, la del Ministro de Educación Nacional; la del embajador de España en la Santa Sede, Monseñor Herrera Oria, Obispo de Málaga; Monseñor Lauzirica, Obispo de Oviedo etc.

El Gobernador Civil de la provincia, don Jacobo Roldán pronunció breves palabras, haciendo resaltar que siempre han encontrado las autoridades civiles santanderinas toda clase de colaboraciones en el Obispo.

Al final el doctor Eguino y Trecu con emocionadas palabras agradeció profundamente las innumerables pruebas de afecto que está recibiendo de los montañeses.

Día 21 en el teatro de Pereda. A las once y media, en el teatro de Pereda, adornado con las banderas de todas las asociaciones católicas y rebosando de público el amplio salón, fué recibido el Prelado a los acordes de la marcha de los Infantes, ejecutada por la Banda Municipal, siendo aclamado con entusiasmo por todos los asistentes al acto.

Don Rafael Vega Lamera en nombre de todas las Congregaciones y Asociaciones piadosas de Santander. A continuación pronunció su discurso la señorita Mercedes González, por las Ramas Femeninas de Acción Católcia. En nombre del Consejo Superior de los Hombres y de las Ramas Masculinas de Acción Católica habló don Santiago Corral Pérez.

A continuación ocupó la tribuna don José María Jado Canales, presidente de la Junta Diocesana en nombre de ésta y de la Comisión organizadora del

homenaje.

El gobernador civil, señor Roldán Losada dice que todas las autoridades provinciales, locales y jerarquías no podían estar ausentes y en nombre de todas ellas se asociaba de corazón a este homenaje. A continuación dice que las autoridades han querido dedicarle un pequeño recuerdo al solicitar del Gobierno la concesión de la Orden de S. Raimundo de Peñafort, como reconocimiento de sus altas virtudes.

Leído el decreto por el que el ministro de Justicia, otorga oficialmente esta recompensa, el señor Roldán Losada, procede a colocar, al Prelado en medio de una ensordecedora ovación del público puesto en pie, la banda, el gran collar y la placa de la Orden de San Raimundo de Peñafort.

En medio del mayor silencio, comienza a hablar el Dr. Eguino y Trecú diciendo que no merece ni el homenaje, ni este premio, pero que lo agradece, sobre todo las constantes demostraciones de cariño del pueblo. Su humildad y sencillez le hacen decir estas pa-

cimiento de sus altas virtudes.

labras: "Sabía yo que iban a decirse muchas mentiras aquí sobre lo que yo he hecho; no he hecho nada. No he hecho más que deigres haces e la labras."

he hecho más que dejaros hacer a vosotros".

Hizo elogio de la Acción Católica y del catolicismo y la fe de los montañeses, manifestados en muchas ocasiones. Terminó su breve discurso pidiendo a todos que la coronación de la Virgen Bien Aparecida sea el acontecimiento más grandioso que se haya visto en la Montaña.

Día 22, en el Seminario de Monte-Corbán.—No podía faltar el homenaje más famiilar en íntimo de veneración y cariño de sus sacerdotes y seminaristas. Puede decirse que de los más apartados rincones de la diócesis acudieron en masa los sacerdotes, aún los más ancianos.

Celebrada la misa por el M. I. Sr. Rector, don Feliciano Calco pasaron al salón de actos del Seminario,

donde tuvo lugar un acto literario musical.

Hizo la ofrenda en nombre y representación de los antiguos alumnos y profesor del Seminario el M. I. Sr. don Tomás Soto. Los seminaristas Antonio Ma. Jiménez Marañón y Rafael Gómez, el primero en prosa y en verso el segundo y el poeta ex alumno don Manuel González Hoyos hicieron diferentes semblanzas del Obispo. A continuación, en representación de la primera generación de sacerdotes después de la restauración del seminario, habló don José Oceja. En nombre de las antiguas promociones y de los sacerdotes de la diócesis lo ihzo don Alfredo Lavín, párroco y arcipreste de Castro Urdiales.

La "Schola Cantorum" ejecutó diversas canciones, clásicas y modernas. Puso final al señor Obispo, quien, muy de corazón, agradeció a sacerdotes y seminaristas este homenaje, dirigiendo a seminaristas y sacerdotes fervorosas exhortaciones propias de quienes las oían.

Acto seguido pasaron a los amplios comedores del

Seminario, donde se celebró un banquete.

Más de cinco mil niños ofrecen su homenaje.-Merece que se consigne en esta crónica la magna concentración de más de cinco mil niños en la Catedral de Santander en homenaje del Dr. Eguino y Trecú, que tantas prubeas les tiene dadas de cariño e interés por su formación catequística. Hubo misa solemne; al final de la misma habló el Obispo. Les dice que el famoso general Jerjés llegó a una ciudad, donde, después de ser agasajado por los ricos con los mejores regalos, se le acercó un mendigo, que le ofreció todo lo que tenía, que eran unas avellanas cogidas en el bosque. Conmovido el general por aquel gesto, mandó guardar aquellas avellanas en un cofre de oro, como el más valioso regalo recibido. Así yo -añadió el Prelado— estimo como lo mejor este homenaje que me hacéis vosotros con vuestra santa inocencia.

El señor Obispo sale de la Catedral rodeado de este enjambre de niños y en la plaza de las Atarazanas, donde se levanta el monumento a la Asunción de la Santísima Virgen se tiran varias placas fotográficas como recuerdo de esta magna concentración de niños en

honor de su Obispo.

LA MONTAÑA, al acoger con suma complacencia en sus páginas la presente crónica, felicita cordialmente al Dr, don José Eguno y Trecu en el fausto acontecimiento de sus bodas de plata episcopales, deseándole muchos años de vida y grandes aciertos en el gobierno de la diócesis.

M.E.C.D. 2017

## CELEBRE SUS FIESTAS CON





-Y-

COÑAC



Marqués de Muller

3 Toneles

Distribuidores: INCERA Y HERMANOS, S. en C.

CIENFUEGOS 64. ON HABANA.



# Corto, pero enjundioso diálogo

## UNA ENTREVISTA COGIDA AL VUELO

Era un jueves al medio día, momentos antes de terminar la media jornada de trabajo de aquel día, cuando, eufórico y con cara de satisfacción, entraba en los talleres de LA MONTAÑA su editor gerente Pedro Barreda, que venía de la calle. Le habíamos visto salir antes con un manojo de ejemplares del último número de LA MONTAÑA. Los que ha muchos años trabajamos con el Sr. Barreda, sabemos que si se quiere verle con cara de pascua, no hay más que hablarle de dos cosas, de su tierra natal, de sus productos, de sus costumbres, de los términos y dichos regionales o hablarle de LA MONTAÑA, de los anunciantes, de los suscriptores y colaboradores "que no destinen"... Estos son los momentos de tirar de la lengua, como vulgarmente s edice, al Sr. Barreda, los que hemos aprovechado para enterarnos del motivo de su satisfacción, bien visible.

*─è* . . . . . ?

—Pues muy sencillo, vengo de Casa Humara y Lastra de hacer a D. Julián Lastra, montañés cien por cien y tan entusiasta de LA MONTAÑA el obsequio de algunos ejemplares del útlimo número, en el que viene la crónica y los grabados del banquetehomenaje a los componentes de Santander de "Coros y Danzas de España", en el que, también se publica una foto de las jóvenes integrantes del referido Grupo, en el que aparecen las hijas del amigo D. Julián, vestidas con el traje típico regional montañés, tomada el día que fueron obsequiadas con una merienda en su residencia de Miramar.

——Naturalmente, que tengo motivos para estarlo, pues si todos los montañeses ayudaran a LA MON-TAÑA como lo hace Dn. Julián podría superar a cualquier diario de La Habana, pero, por desgracia, los que ayudan a la revista, casi, casi, pueden contarse con los dedos de la mano y muchos a regañadientes, por creer que su publicación no es por cariño a la "tierruca", a sus cosas y a sus hijos, si no un negocio editorial..., que yo me traigo entre manos, cuando...!



PASEANDO EN TRIUNFO LA CRUZ, RECUERDO DE LA MISION EN BARCENACIONES, COPIA EXACTA DE AQUELLA DEL AÑO 1918, EN CUYA CONSTRUCCION TRABAJO NUESTRO EDITOR-GERENTE, CUANDO ERA UN MOZO COMO LOLIN Y AHORA MAS CALVO QUE TIN Y LALO Y NUESTRO ADMINISTRADOR ERA COMO JOSE LUIS Y AHORA... UN "VIEJO"...

-i.....?

-Una vez que entregué los ejemplares con que quería obsequiar a D. Julián, y sin mirarlos, ni hojearlos, pues ya había visto el que se le manda como anunciante, me felicitó efusivamente con la fuerza de expresión que él suele darle a sus sentimientos, por el éxito en la edición y presentación, agradeciéndome la publicación de la fotografía ya aludida, y el pie de la misma. Después me pregunta que cuánto tenía que darme por los referidos ejemplares.

 $-i \dots ?$ 

—¿Cómo iba yo a aceptar absolutamente nada, cuando Humara y Lastra es el mejor anuncio de LA MONTAÑA, cuando en Dn. Julián encontré, allá en mis buenos tiempos del Centro Montañés, cuando organizaba las grandes fiestas en los salones del domicilio social, en los jardines de La Tropical y las inolvidables excursiones a Matanzas... siempre encontré en él amable acogida y ayuda económica y moral, que muchas veces vale más que el dinero?

 $-i \dots ?$ 

—Claro, que aunque nada le pedí, ni acepté, sí le hablé claro de la situación de la Revista, que si sigue así, no puede salir, pues cada vez que sale, "tarde, mal y nunca" me cuesta dinero..., además del tiempo que se pierde en la redacción, administración..., en molestarle a éil y a otros muchos para que ayuden a la revista, lo que es para mí un verdadero martirio pues, realmente parece que voy pidiendo limosna.

-i · · · · ?

-En estos o parecidos términos se lo dije, pues ya realmente me canso de mendigar para LA MON-TAÑA, tan así lo han creído algunos montañeses, que cuando les he buscado para pedirles ayuda para la revista o se han escondido o me han tratado, como por desgracia se trata muchas veces, a los pordioseros. También le hablé de los suscriptores, donde los hay beneméritos, que pagan más de lo asignado en suscripción y... ni siquiera se dignan contestar, diciendo números; pero los hay que reciben año tras año números y números y cartas de aviso de pago de suscripción y... ni siquiera s edignan contestar, diciendo que les den de baja de una vez. Pero es mejor dar la callada por respuesta, seguir recibiendo la revista y después decir que no les gusta porque no tiene información, que se publica de tarde en tarde. La más elemental prueba de educación exige que, al menos, contesten cuando se les escribe, pues tengo algunos suscriptores, que me han contestado que no pueden pagar por circunstancias especiales económicas y yo, teniendo en cuenta lo que dicen, no les he dado de baja y siguen, hace años, recibiendo la revista.

-¿ · · · · · ?.

—Como te dije antes, yo no pretendo que la revista me deje ni un centavo de utilidad; lo que quiero es no verme en la precisión de suspender su publicación, después de treinta y nueve años que lleva de vida, lo que sería para mí dolorosísimo y diría muy poco a favor de la Colonia Montañesa, que ,a Dios gracias, es de las más pujantes en la economía cubana y de las Instituciones montañesas, a las que, por otra parte, dediqué los mejores entusiasmos de mi juventud. Lo único que pretendo es que cubra gastos de edición, sacrifico con gusto —y conmigo los demás que trabajan en LA MONTAÑA— todo lo demás. ¡Con muy poco que nos ayudaran los montañeses tendríamos una magnífica revista!

-i . . . . . ?

No, no, de ninguna manera. Es que todo tiene un límite. Ya son muchos años produciendo pérdidas esta muy querida revista y sufriendo sinsabores y desplants, que desaniman al más animoso y decidido; son demasiados sacrificios. Me hacían falta unos cuantos como D. Julián Lastra y no sólo mi ánimo se levantaría sino que estoy dispuesto a proseguir en la obra, de aquí mi optimismo de hoy, pues espero, que otros montañeses, animados con su ejemplo, ayuden a sostener la revista de los montañeses en Cuba.

—i . . . . . ?

—Hace ya rato que estoy pugnando por decírtelo, pero eres un terrible y hábil preguntón, que aprovechando este mi estado de optimismo, producido por la entrevista a D. Julián, me has hecho decir lo que en los muchos años que llevas en los talleres de LA MONTANA, me has oído decir. He descubierto en tí, hoy, que harías un muy hábil fiscal de tribunales.

Tal como te he hablado a tí o en términos parecidos hablé con D. Julián y cuando le dije lo de molestar, tanto a él como a otros pidiendo cooperación para la revista, me contestó: Para mí no es molestia, al contrario, esto me sirve de aliciente. LA MONTAÑA no puede dejar de salir y, yo desde este momento duplico el valor del anuncio y si es menester pásame un recibo anticipado por medio año. No sólo me concreto a esto, sino, que estoy dispuesto en todo lo que pueda, para que la revista no te deje dinero, que tú no lo pretendes, pero que tampoco deje pérdida Es menester que LA MONTAÑA siga publicándose, pues es lo único que ya nos queda.

No sabes bien, aunque en parte te has dado cuenta de ello aprovechando esta circunstancia para hacerme tantas preguntas, el efecto maravilloso que estas palabras y estas promesas han producido en mi ánimo. También me ha animado mucho y ayuda con todo cariño y desinterés "La Montaña" de Méjico, lo que les agradezco muy de veras y felicio efusivamente a la Dirección, Redacción y Administración de la misma por lo bien que presentan la revista en sus aspectos literario y editorial. Bien se ve que hay entusiasmo en la Colonia Montañesa de Méjico, su revista lo refleja.

INDISCRETO.

## Por nuestras Sociedades

## La Benemerita Sociedad Montañesa de Beneficencia Celebra su Septuajesimo-Primer Aniversario

En los amplísimos y lujosísimos salones de la Asociación de Dependientes de la Habana, en los que se están realizando importantes obras de mejoramiento, en consonancia con la belleza arquitectónica del edificio, se congregaron unos cuatrocientos mocensales para conmemorar el quincuagésimo primer aniversraio de la fundación de la Sociedad Montañesa de Beneficencia, que por distintas circunstancias hacía años que no se celebraba, aún cuando su labor altruista y caritativa ha continuado mediante la ayuda a los coterráneos y sus descendientes, a viudas y huérfanos, concediendo, además, pensiones a socios, que habiéndolo sido durante veinte años, residen en la Montaña, si su situación económica es precaria.

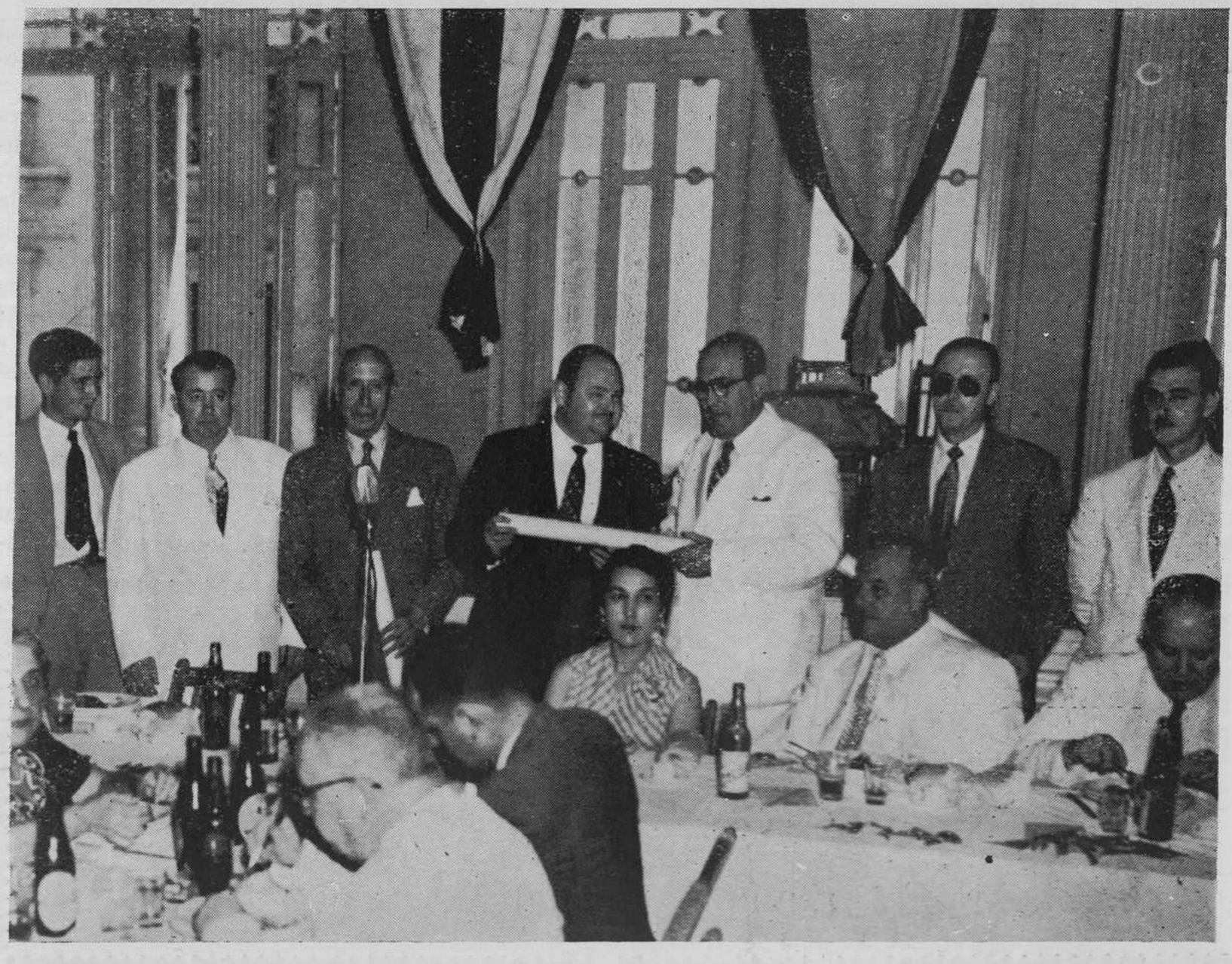
Asistieron destacadas representaciones de la Embajada española, del Consulado General, representaciones de las autoridades provinciales y locales y de distintas colectividades.

En lugar destacado estaban las banderas de Cuba y España.

Se leyeron varias adhesiones, entre ellas las de don Julián Cobo Gordón, que tanto ha laborado y tantos entusiasmos ha consagrado a las sociedades montañesas y la del doctor don Julián Solórzano, secretario de honor de la misma.

Hizo uso de la palabra para ofrecer el banquete el titular social, el señor Emilio Echave Díaz.

—EMILIO ECHAVE DIAZ.—Después de varios años de suspensión de este magnífico acto, por motivos que así lo aconsejaron, volvemos a celebrar este almuerzo tradicional de nuestra Sociedad Montañesa de Beneficencia, ya que según tengo oido en infinidad de ocasiones a mi querido e inolvidable padre (q.e. g.e.) y que alguno de ustedes habrá tenido ocasión de conocer, antaño se celebraba en el restaurant "Albisu" a centén el cubierto y posteriormente en el "Plaza", en el "Pasaje", en las cervecerías "La Tropical", "La Polar" y en estos mismos salones. Hemos tenido la inmensa dicha de reunir en estos salones a



MOMENTO EN QUE EL SR. EMILIO ECHAVE HACE ENTREGA DEL TITULO DE "SOCIO DE HONOR" CON CEDIDO A DON JULIO BLANCO HERRERA, QUE RECIBE A NOMBRE DE ESTE SU HIJO JULITO BLANCO.

la familia montañesa para recordar a aquellos "Cagigones", fuertes y poderosos como el rugiente y desafiante Cantábrico, pero de corazones nobles, generosos y caritativos, que nos legaron como patrimonio esta benemérita Sociedad, hogar de los montañeses y sus descendientes y templo de caridad inagotable. Celebramos en este querido palacio de Dependientes, que también, en gran parte, es fruto del tesón, del esfuerzo y del sacrificio de los montañeses, el septuagésimo primer aniversario de nuestra querida Sociedad Montañesa de Beneficencia, siendo de lamentar que cada vez sean más las caras conocidas y amigas que dejan de acompañarnos materialmente, aunque espiritualmente nos acompañan.

Hace 71 años que un grupo de coterráneos, capitaneados por aquel ilustre hijo de la Montaña, que en vida se llamó don Emeterio Zorrilla, fundaron esta excelsa casa de caridad, pensando solamente en las miserias de la humanidad; pues no podían olvidar y menos tolerar, que mientras ellos se encontraban en desahogada posición económica, otros de sus hermanos pudieran hallarse bajo este bendito cielo de Cuba pasando estrecheces, miserias, enfermedades y necesidades, que ellos estaban en condiciones de remediar. Así nació a la vida esta nuestra Sociedad Montañesa de Beneficencia, que pocos años después, gracias a las fuertes sumas que le donaron y a las cantidades recaudadas en funciones benéficas, de grato recuerdo, tenía asegurado un caudal próspero, que le permitió no solamente socorrer en forma desahogada a los naturales de la provincia de Santander, sino también a sus esposas, sus viudas y sus hijos. Para este grupo de hombres y para todos aquellos que contribuyeron a fomentar y a legarnos esta piadosa Beneficencia, dejamos constancia una vez más, de nuestro recuerdo cariñoso y de nuestra mayor veneración. Cuando Zorrilla y tantos otros tuvieron iniciativa tan feliz, no les animó el deseo de que la Institución fuera para medio siglo, sino para mil generaciones. Por eso se la sigue administrando bajo las mismas bases por ellos fijadas y sentadas, ampliando los derechos a los hijos políticos y a los nietos de los montañeses para darle mayor perdurabilidad a la Institución. Ultimamente fué reparado en su totalidad y ampliado, ante las necesidades cada vez mayores, el PANTEON SOCIAL, fabricándose un monumento ( que aún cuando sus líneas son sencillas, está a la altura que corresponde al prestigio de la Sociedad.

Nuestra Institución ha ido siempre en escala ascendente hasta llegar al pedestal glorioso que hoy ocupa. Su situación en 31 de diciembre último es la de haberse concedido en auxilios desde que se fundara la suma de \$849,622.98; su capitla actual es de \$254,025 4 cts.; durante el año 1953 se distribuyeron en socorros \$6,567.40 entre un aproximado de sesenta necesitados, que nos formularon 663 peticiones; se concedieron, además, \$100 a los damnificados del temporal de aguas, que en el mes de julio del citado año, azotó las provincias de La Habana, Matanzas y Las Villas y cuatro pasajes que nos facilitó el Consulado de España, no costando nada a la Institución ya que sólo sirvió ésta de viático. Cuenta en la actualidad la Entidad con 1764 socios.

Vamos a hacer entrega de cuatro títulos, dos de "Vocal de Honor" a los vocales señores Federico Ruiz y Delfín Fernández de los Ríos y dos de "Socio de Mérito" a los señores Julio Blanco Herrera y a Nicasio Escalante Castillo. Con ellos va implícito nuestra gratitud; en nombre de todos los que constituimos esta Sociedad les doy un abrazo al hacerles entrega oficial de los mismos.

A continuación expresó su gratitud a todas las representaciones que honraron con su presencia este solemne acto del septuagésimo-primer aniversario de la Beneficencia Montañesa. (Muchos y prolongados aplausos).

#### —JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ.

En nombre de las instituciones invitadas, habló el presidente de la Asociación de Dependientes, señor José Ma. Pérez, expresándose así:

Constituye un honor para la colectividad que presido, que se haya celebrado en estos salones el banquete conmemorativo del aniversario de la Beneficencia Montañesa, ya que los montañeses desde que la Asociación de Dependientes fué fundada ayudaron a mantenerla con entusiasmo, devoción y cariño. Nos sentimos honrados de que montañeses fundaran esta casa, que es lazo de unón entre padres e hijos. Al frente de la Beneficencia está un hombre modesto y sencillo como Emilio Echave, que logró se reconstruyera el panteón social y que sean atendidos los montañeses necesitados. Esta Asociación mucho tiene que agradecer a los hijos de la Montaña. A mi mente llegan nombres como los de don Emeterio Zorrilla, don Julián Cobo, don Avelino González Sarabia, don Enrique Gancedo y muchos más que pudiera nom-

APARTADO No. 2232 TELEFONO U - 1 9 9 1 SUBIRANA 208 HABANA, CUBA.

D. del Rio y Compañia

IMPORTADORES DE VINOS — FABRICANTES DE LICORES

<del>}</del>

brar. Esta Sociedad es de todos los españoles y de todos los cubanos que vienen a formar parte de sus listas sociales. Los españoles nos enseñaron a ser cubanos, a querer a Cuba y respetar a España y nos legaron estas instituciones, que honran a los inmigrantes, con sus palacios, con sus sanatorios y sus beneficencias. Cuando, a caso a lo largo de los años, ya no vengan españoles a Cuba, quedarán estas entidades como escudo y blasón del paso de éstos, muchos de los cuales, por no tener nada más que dejar, dejaron sus huesos en esta bendita tierra cubana. (Ovación).

#### -MANUEL PAZOS RAICES.

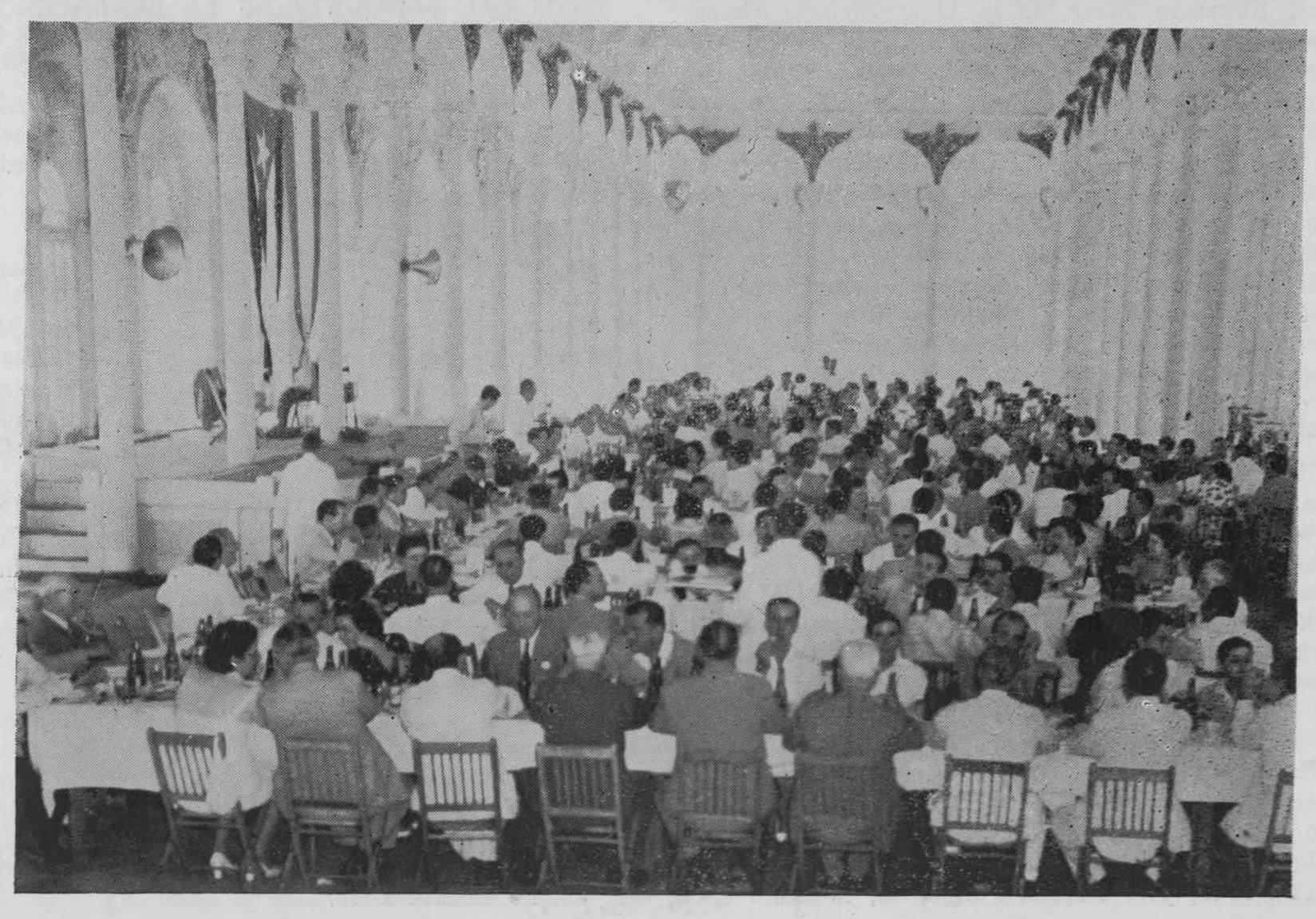
A nombre del Gobernador de la Habana dirigió un saludo a los comensales el señor Manuel Pazos Raíces, quien se complació en significar su orgullo de hijo de español, teniendo términos muy elogiables para las actividades de la inmigración española en Cuba, uno de cuyos ejemplos era esta maravillosa Beneficencia Montañesa. Terminó deseando que los lazos de amistad, unión y confraternidad que existía en la familia cubano-española fuese estrechándose y consolidándose cad adía más. (Grandes aplausos).

#### -AGAPITO BALMORI SOLIS.

Hizo el resumen del acto el doctor Agapito Balmori Solís, tan conocido y querido por la colonia montañesa, a la que ha dedicado una buena parte de su vida, digna de todo encomio y admiración, ya que este hombre, con gran deseo de superación, de simple dependiente de café, aprovechando los muy breves espacios de descanso, estudió y se hizo abogado, siendo en la actualidad una de las figuras más destacadas del foro cubano y letrado consultor de la Sociedad Montañesa de Beneficencia, que como siempre nos tuvo en vilo, recibiendo muchos aplausos y felicitaciones bien merecidas.

#### -LA MESA DE HONOR.

La mesa presidencial, en cuyo fondo aparecían flamantes, hermosas y entrelazadas como dándose un simbólico abrazo, las banderas de Cuba y España, fué ocupada por el presidente social Emilio Echave Díaz y su hija Angelines; Luis Mariñás, quien representaba al Embajador y Cónsul de España; el presidente del Centro de Dependientes, José María Pérez Fernández y señora Hortensia Barreneche; el titular del Centro Montañés, Anastasio Collado y Sra. Celina González; R.,P. Esteban Rivas S.J., Capellán de la Sociedad; José Barquín Setién, presidente nato de la Entidad; Manuel Pazos Raices, por el Gobernador de la Habana; José Llamas Arana, expresidente de la Beneficencia, y Sra. Soledad Gravier el también expresidente Manuel Ahedo García; Enrique Gancedo Toca; los ingenieros de la Sociedad Sres. Francisco Salaya de la Fuente y Francisco Valliciergo Simón; Julio Blanco Herrera Clavería, por su padre, Julio Blanco Herrera; Arsenio Pacheco Ortiz, director general de la Beneficencia y Sra. Ana E. Bertolín; Nicasio Escalante Castillo; Román Gómez Miranda, capitán d ela Tercera Estación de Po-



UNA PERSPECTIVA DEL BANQUETE CELEBRADO EN LOS REGIOS SALONES DE LA ASOCIACION DE DEPENDIENTES DE CUBA CON MOTIVO DEL 71° ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD MONTAÑESA DE BENEFICENCIA

licía; José Gutiérrez Díez, en representación del presidente de la "Polar", Dr. Nicolás Sierra; Baltasar Graña Dopico, presidente de la Beneficencia Gallega; Jesús García Pérez, presidente de la Beneficencia Asturiana; Antonio Fernández Castro, presidente de la Beneficencia Andaluza; Julio de la Serna, titular de la Beneficencia Burgalesa; R.P. Antonino Barreda Administrador de LA MONTAÑA, César García Toledo, director general de la Asociación de Dependientes y Sra. Rosa Pons; César García Pons, vicedirector de la propia entidad y Sra. Margot Garcíaé Celestino Crespo por el jefe de ventas de la "Tropical", Sr. Octavio Portas; Francisco García de los Ríos; Dr. Agapito Balmori Solís, abogado consultor de la Beneficencia y Sra. Manuela Osorio; Fermín Miguélez y Sra. Carmen Cuadrado; Federico Gómez y Sra. Concepción Mur; Elías Díaz y Sra. Nina Hernández; Emilio Lavín Solano; Benito Fernández Escudero; José Montes Fernández y Sra. María J. Bermúdez.

Entre los restantes comensales, anotamos:

#### —DE LA DIRETIVA

Cristino Francos Mazpule, Constantino Cruz Martínez, Delfín Fernández de los Ríos, Enrique Sierra Fernández, Isidoro Riguero y Moral, Juan Romillo Concha, Venancio Sánchez Fernández, Martín Sáez Gorriarán, Luis F. Rabre Mazpule, Rogelio Maza Zorrilla, Vicente Insausti Villanueva, Antonio Fernández Cobo, Ramón Céspedes Sarabia, Felipe Torre Loredo, Arsenio Corral Cañizo, Jes-s Achucarro Alonso, Ivo Fernández Díez, Guillermo Fernández Arredondo, Elías Rada Viaña, Lucio Fernández González, Florencio Pérez de la Hoz, Ricardo Gómez Barquín, León Miguélez Flores, Miguel Corral Cañizo, Amado Vélez Ceballos, Félix Collado Otero, Celestino González García, Miguel Arce Arce, Manuel González Gutiérrez, Nicolás Lavín Cubillas, Enrique González Poblet, Pedro Maté Gutiérrez, Valentín Contreras, Angel Incera Torre, Zoilo Salazar Santos, Domnigo Ortiz Solana, Diego Zuloaga Loydi, Antonio Miguélez Orcasitas, Saturnino Liaño de la Sota, Nicolás Roiz Roiz, Onofre M. Cuevas González, Antonio Gutiérrez Madrazo, Darío del Río Torre, vicedirector general de la Sociedad, Isidoro Muñoz Díaz, Tesorero, y Emiliano de Cos Pérez, vicetesorero.

#### -ASOCIADOS

Sres. Ricardo Cervera Falla, Tomás Fernández Solana, Ramiro Gómez de la Riva, Pedro Barreda Gutiérrez, Editor-Gerente de LA MONTAÑA, Emilio Echave Villar, José Alonso Pellón, Alvaro Crespo Zabala, Pedro Matí Otero, Fernando Salces, M. Lantarón, Fidencio Caviedes Espeleta, Avelino González, Fernández, Celestino Echave Díaz, Francisco García Pérez, Joaquín García de los Ríos, Benito Fernández San Pedro, Pedro García Sierra, Ignacio Palomera Garma, Enrique Trueba Campa, Celestino Herrería Tijera, Lorenzo Villota, Fernando Trueba Puente, José Herrería Tijera, Ernesto Mejido, Restituto Ezquerra, Agustín Marcano Argumosa, Fermín Miguélez Cuadrado, Guillermo Fernández, Martín Sáez Redua, José Roldán Fernández, Nemesio Ruiz,



TRATANDOSE DE COSAS DE "LA MONTAÑA" NO PODIA FALTAR NUESTRO EDITOR-GERENTE PEDRO BARREDA, AL QUE VEMOS EN ESTA FOTO DEL BANQUETE DE LA BENEFICENCIA MONTAÑESA EN COMPAÑIA DE SU ESPOSA LA SRA. MERCEDES MENENDEZ DE BARREDA.

Vicente Zubieta, Bernardino Martínez, Luis Fernández, José Hermosilla, Juan Martínez López, Germán Noceda Gonzálz, Nicolás Sanjuán, José Caviedes, Teodoro Cianca y Francisco Nozal.

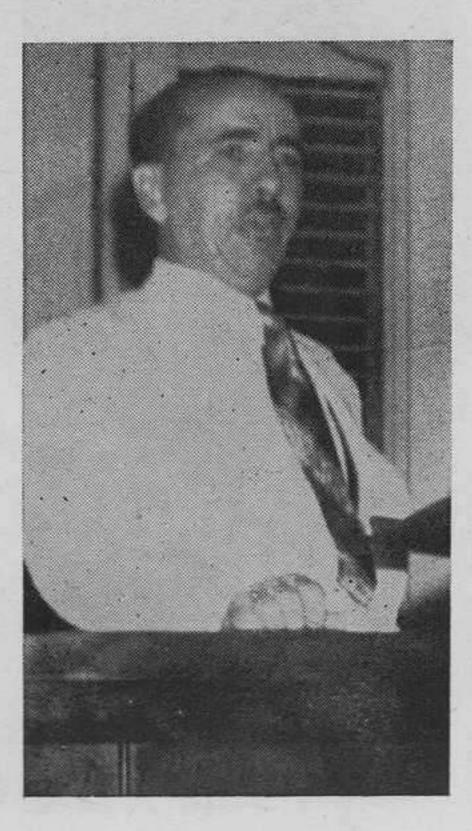
#### -ASOCIADAS

Sras. Carmen Rico de Collado, Dolores Podadera de Maza, Josefa Verrire de Sierra, Estela Pérez de Palomera, Mercedes Menéndez de Barreda, Matilde Vila de Miguélez, Pilar Escoubes de Gómez, Ela Sánchez de Caviedes, Celia Rico de Echave, Angeles Muñio de Insausti, Regla Pérez de Fernández, Josefina Pellón de Corral, América Fructuoso de Gómez, Elvira Herrera de Arce, Carmen Miguélez de Fernández, Esther Rico de Trueba, María M. Gregorio de Miguélez, Rosa Rodríguez de Herrería, Concepción U. de Miguélez y, las Srtas. Margot Echave Villar, Laura Palomera Pérez, María y Yolanda García, Celia Ruiz Blanco, Conchita y María Gómez Mur...

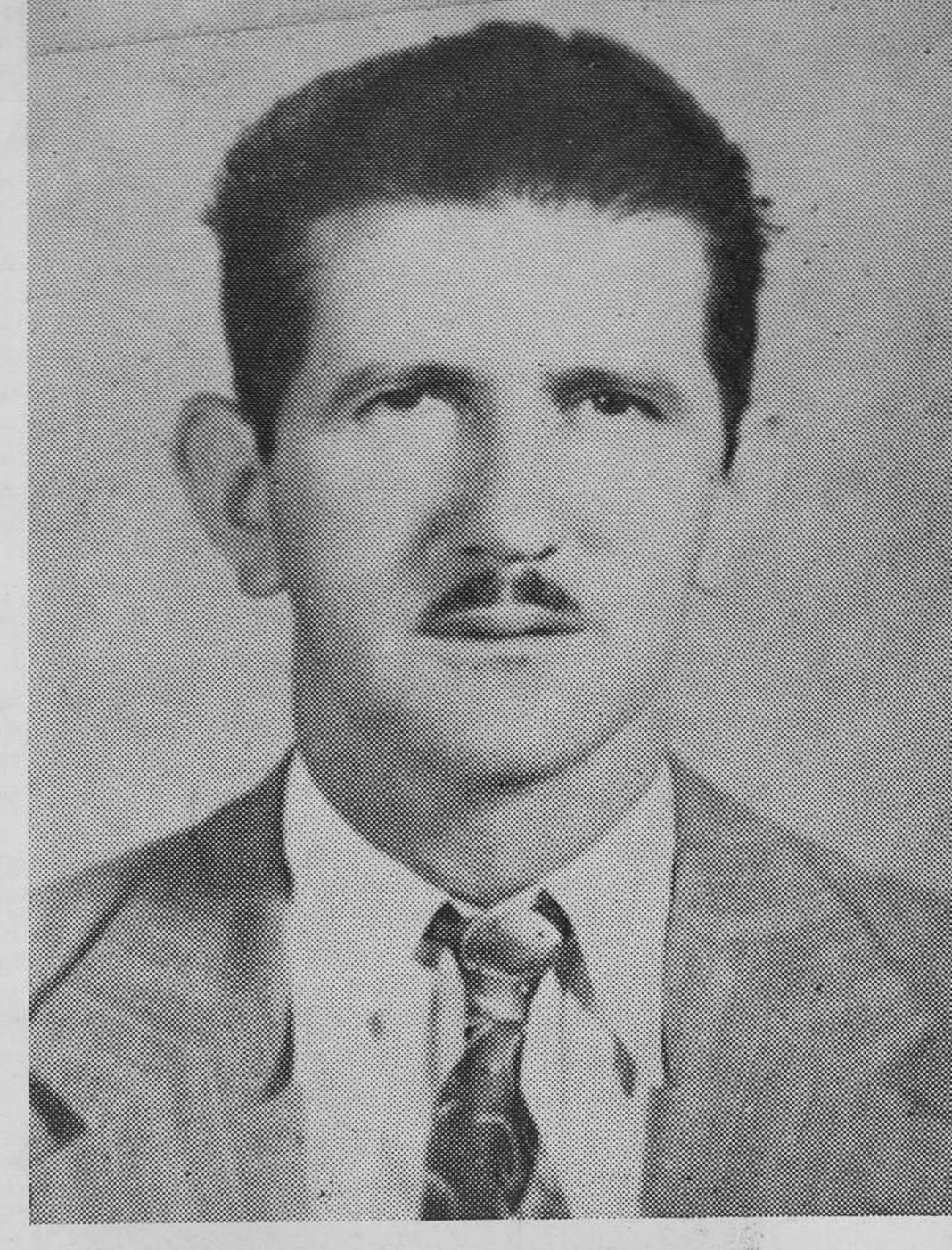
Por el éxito tan extraordinario de esta fiesta de la Beneficencia Montañesa, fueron objeto de merecidas felicitaciones los organizadores de la misma, señores Emilio Lavín Solano, José Llamas Arana, Fermín Miguélez Cuadrado, Federico Gómez Ruiz, Elías Díaz Díaz, Benito Fernández Escudero y José Montes Fernándze, asesorados por el titular social, Sr. Emilio Echave Díaz.

## POR NUESTRAS SOCIEDADES

Cordial Honenaje
rindiò
Naturales
de Hortigueira
a su iniciador
Sr. Antonio Couzo



Sr. Antonio Couso Socio Mo. uno y Presidente de Bonor de Maturales de Ortigueiras



Sr. José Ramón Cabanas, Presidente General de Maturales de Ortigueiras

Dos grandes actos, siendo muy concurridos, celebraron "Naturales de Ortigueira" el domingo 11 de octubre. El primero consistió en la recepción de las obras realizadas en el Osario del Panteón Social, llevándose más tarde a efecto la celebración de una misa por le eterno descanso de las madres fallecidas de los asociados, que ofició el R. P. Antonino Barreda, pronunciando una emotiva oración fúnebre, procediendo a continuación a la bendición de los nuevos osarios. Al final rezó un responso por todos los sepultados en el Panteón.

A las dos de la tarde, según hora anunciada, precedido por la ejecución de los Himnos Nacoinales de Cuba y España, se dió comienzo a un suculento y exquisito ágape en honor de los señores Antoni o Couzo García, presidente de honor y fundador de "Naturales de Ortigueira", en unión de su esposa, la señora Amparo Rodríguez del Valle extensivo a la señorita Elvira Grande, Madrina Social 1953, con motivo de su viaje a España. Este banquete tuvo lugar en el salón

"Ensueño" de la cervecería "La Tropical", que lucía bellamente adornada, al que asistieron más de doscientas cincuenta personas.

Allí pudimos ver el entusiasmo por la obra, que aman fervientemente,, el cariño, la estimación y el afecto que sienten por Antonio Couzo, fundador y alma de esta obra de mutua cooperación, a la que ha dedicado todas sus energías, entusiasmos y, podemos decir toda su vida. Bien se mercee este homenaje y el que le tributará en España el Municpiio de Ortigueira, ya no que sólo ha realizado esta gran obra de caridad cristiana de socorrer al necesitado ayudándole y amparándole en sus necesidades, sino de propaganda del nombre de Ortigueira.

Numerosos fueron los discursos pronunciados, fungiendo de maestro de ceremonias el presidente de la Sección de Cultura, señor Camilo Vila, pronunció palabras alusivas al acto que se estaba celebrando, cediendo el micrófono al señor José R. Cabanas.

José Ramón Cabanas, Presidente General, ofreció el Banquete en nombre de la Asociación "Naturales de Ortigueira" diciendo que Antonio Couzo no se sabe si quiere más a Ortigueira, a su esposa o sus hijas, para él, la Asociación que fundara hace veinticinco años, representaba todo su cariño, todos sus afectos y todos sus desvelos para poder hoy contemplar la pujante y consolidada.

Sigue diciendo Cabanas, Couzo va a recibir del Consistorio de Ortigueira un homenaje muy merecido, el titulo de hijo distinguido de la Comarca de Ortigueira, su pueblo natal, y la Medalla de Plata del Municipio, condecoración ésta, que solamente la poseen el Jefe de Estado Español, el Ministro de Obras Públicas de España y otras dos o tres personalidades de la Madre Patria.

Pero al tributarle este Homenaje a Couzo y su señora, lleva implícito un deber más que tiene con la Asociación, de seguir en la misma forma que lo ha hecho hasta el presente.

Ostenta Couzo, el número Uno de la Asociación, el primero de todos los asociados porque de él surgió la chispa que encendiera el entusiasmo entre sus paisanos para formar esta hoy vigorosa Asociación, donde agrupa a más de trece mil asociados, la mayoría nativos de Cuba y que éstos, con júbilo, proclaman por doquier que son socios de Ortigueira.

Dice el Presidente de los de Ortigueira, hoy inauguramos la tercera planta del Panteón Social, que ahora sí podemos decir con orgullo todos los asociados: los de Santa Marta de Ortigueira tenemo una obra que habla por sus mármoles lo que vale una organización bien administrada, porque en la misma hemos empleado más de \$160,000.00, que es sin duda alguna una de las más grandes de América.

El Sr. Cabanas terminó dedicando bellas frases a



DOS AMORES LLEVA MUY HONDO EL EMIGRADO ESPAÑOL:
LA PATRIA Y LA MADRE. POR ESO "NATURALES DE ORTIGUEI-RA" EN SU REGIO PANTEON DE COLON HAN DEPOSITADO A LOS PIES DEL CRUCIFIJO TIERRA SAGRADA DEL CEMENTERIO DE ORTIGUEIRA Y EL DIA DE LAS MADRES ASISTIERON A UNA MISA CELEBRADA EN REFERIDO PANTEON
POR EL P. BARREDA, SORPRENDIDO POR EL FOTOGRAFO EN
SU ORACION FUNEBRE.

la Srta. Elvira Grande, Madrina Social 1953, que también va a España.

#### -RAFAEL ARMADA.

Siguió en el uso de la palabra el destacado intelectual poeta y escritor Sr. Rafael Armada Segrera, hijo del poeta ortigueirés Sr. Ramón Armada Teijeiro, de grata recordación para los de Santa Marta,, que escribiera varios libros de poesías y literatura, que honran a las letras gallegas; entre sus obras se destacan las dedicadas a Ortigueira, su tierra natal, "No mais Emigración", Caldo de Grelos", Milicroques", "Aturuxos", etc., etc.

Las bellas imágenes de Armada, fueron premiadas con prolongados aplausos.

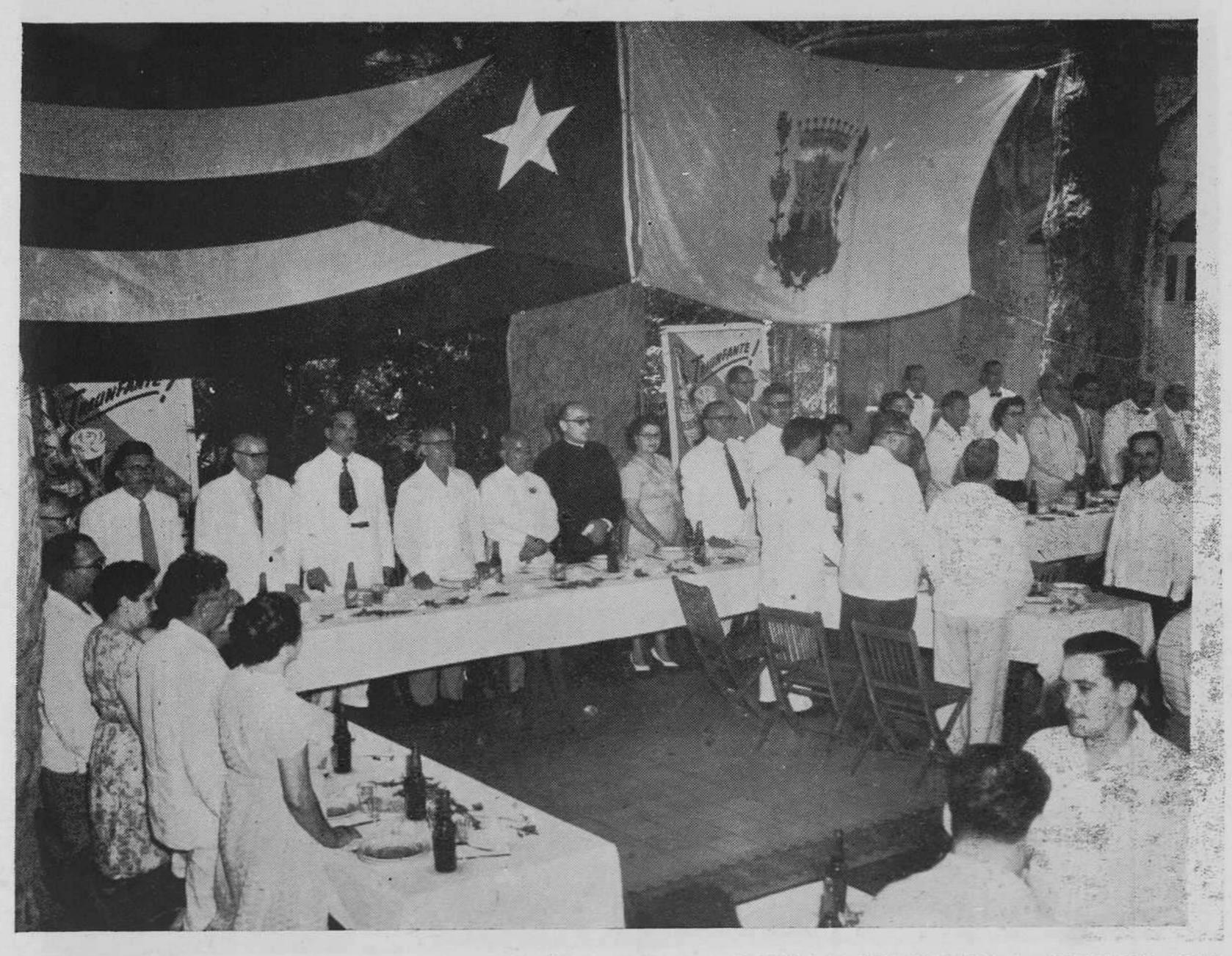
El Sr. Leopoldo Rebollar Martínez, recordó la amplia campiña de Galicia, las corredoiras, bellos lugares de Ortigueira, San Adrián, de los grandes inconvenientes tenidos en los primeros años de su llegada a Cuba, su amor a la Patria de su esposa e hijos, en fin Rebollar, como buen ortigueirés e hijo de San Adrián de Veiga dejó bien puesto el nombre de su

patria chica y brindó porque la familia Couzo realizara un feliz viaje a la Patria nativa y le envió un fuerte abrazo a sus familiares residentes en Santa Marta, Leopoldo Rebollar como buen hijo del famoso Rebollar que llevara la Banda de su nombre por todo Galicia, fué ovacionado.

La Srta. María Teresa Suárez, como buena Cubana, hija de Asturianos, también habló de la obra de Couzo en la Asociación de Ortigueira, diciendo que en esta Asociación no había distingos de Cubanos y Españoles, sino todos hermanos, unidos en la alegría, en la enfermedad y en la muerte.

El Sr. Couzo terminó agradeciendo su homenaje en nombre suyo el de su esposa y de la Srta. Elvira Grande, que él sólo había cumplido con los dictados de su corazón que le enseñara una gran mujer española, una gran gallega, Doña Pastora García Ríos, su amantísima madre, que le inculcó el amor a Dios, a sus semejantes y que la obra realizada por él, es la obra de los 13,000 asociados de la Asociación que, él solo nada podría realizar.

Habló de las virtudes de la mujer Cubana, de sus



ESCUCHANDO LOS HIMNOS CUBANO Y ESPAÑOL EN EL BANQUETE HOMENAJE A ANTONIO COUZO POR "NATURALES DE ORTIGUEIRA" EN EL SA LON "ENSUEÑO" DE LOS JARDINES DE "LA TROPICAL".

grandes dotes para toda obra de humanidad y de amor al prójimo.

Dijo: les dejo a mis hijas, como recuerdo de mis amores, de mis cariños, pero me llevo a mi Esposa, la que también compartió conmigo los grandes sinsabores y las alegrías recibidas en el transcurso de estos 26 años que llevo dedicados exclusivamente a la Asociación que yo fundara y que hoy yo, dice Couzo yUds. la contemplamos con orgullo.

Cuando llegué a Cuba hace 40 años mi capital era solamente unos veinticinco duros, una maleta maltrecha y unas cuantas mudas de ropa; pero al cabo de cuarenta años, llevo ya un anillo de oro, que la Asociación me ha obsequiado con motivo de las bodas de plata, porque el pasaje me lo paga la Asociación a la que he dedicado la mitad de mi existencia.

La grandeza de la Asociación de Ortigueira es producto de la unión de miles de Españoles y Cubanos, de la actuación de el Consejo de Damas, de los muchachos de la Sección de Propaganda, que conmigo visitaron todos los domingos a los asociadso enfermos en las quintas y casas particulares.

A la Junta Directiva actual muy principalmente y

a su Presidente General, el amigo de todos los asociados, Sr. Ramón Cabanas, que fué el autor moral y material de este inmerecido homenaje, y que a Cabanas la Asociación tiene una deuda de gratitud por haber fabricado el actual Panteón, obra que honra a todos, pero que solamente le faltó el ponerle a la torre diez metros más de altura (risas) para que se divisaran desde la calle Gervasio.

Y terminó Couzo diciendo: llevo a España el cariño de los asociados y les dejo una Asociación que le shonra.

PRESIDIERON EL ACTO DEL HOMENAJE AL SR. ANTONIO COUZO Y SRA. Rvdo. Padre Barreda, Antonio Hevia, Jefe de los jardines de la Tropical, Rafael Armada Segrera, José Ramón Cabanas, Presidente y Sra. José A. Martínez, Contador, Alfredo Lamela Tesorero y su esposa, Dr. Julio Pérez Gómez, Andrés Penabad Fernández, Marcial Iglesias Ex-Presidente y su esposa, Gumersindo Cao; Ex-Presidente y su Esposa, Enrique Montero Ex-Presidente y su esposa, Camilo Vila y señora, David Prieto, Presidente de Honor, Francisco F. de León, Representante



EL SR. ANTONIO COUZO, SOCIO No. 1 Y PRESIDENTE DE HONOR DE "NATURALES DE ORTIGUEIRA" HACIENDO USO DE LA PALABRA AGRADECIENDO EL BANQUETE HOMENAJE QUE SE LE OFRECIO CON MOTIVO DE SU VIAJE A ESPAÑA. ¡QUIEN PUDIERA COMO EL DISFRUTAR "D'OS AIRES DA TERRIÑA...!

dez, Vice Presidente Acc. Detallistas Tabacos y Cigarros, Manuel González Tenreiro, Tesorero de la Ass. Detallistas, Leopoldo Rebollar Martínez, Ex-Presidente de Cultura, Rafael Armada Segrera, Socio Benefactor, y Antonio Couzo García Socio Fundador y su esposa Sra. Amparo Rodríguez del Valle, Sr. Vicente Pérez Balteiro, Ex-Presidente, Srta. María Teresa Suárez, Presidenta del Consejo de Damas.

En otras mesas anotamos los nombres de Dolores López Viuda de Carrodeguas, aCrmen Quintela, Josefa Pigueiras, Isidro Moreiras y Señora, José Calo y Señora, Manuel Villarnovo, su esposa e hija, Jesús Modia,, Julio Garza y Señora, Luis Pedre y Señora, Benigno Couzo, Antonio Pia, su esposa e hija, Alberto Rodríguez, Alfonso Elvira, Evelio González, José Paz Cribeiro y su señora, Manuel Arcay, Ramiro López, Manuel Rodríguez Díaz y su señora, Olguita Muñiz, Eduardo Souza y señora, María Penabad, Elia María Porto, Candita Sousa, Celestino Buela, Enrique Montero Vázquez, Manuel González y señora, Manolo García, Jesús Durán, Jorge Intriago, orge astro Galeiras, Pedro Barreda Editor Gerente de YA MONTAÑA y Señora.

#### ASISTENTES AL BANQUETE DE A. COUZO

Merceditas Barreda, Manolo Menéndez, José García García, Mariano Pérez García, José Rodríguez Insua, Manuel Canoura y Señora, José Cornide Rico, Gaspar Ruiz y señora, Martica Couzo, Angel L. Alonso y señora, Raúl Rodríguez y Señora, José Posada y Señora, Manuel Rodríguez Rodríguez, José iVana, su esposa e hija, Manuel Miguez, Daniel Rolle, Clemente Vázquez Santome, José Carrodeguas Martínez. José Villar Tome, Encarnación Talledo, Emilio García Montero, Ricardo Riola Yañez, Alfredo Fernández Vale, Manuel García Gerpe, Jesús López Lameas y señora, Manuel Vila Portomeñe, Inocencio Campelo y señora, Manuel Ferreiro, Manuel Carnero Rodríguez, José Grande Garrido, Santiago Carnero Rodríguez, Aurora Talledo Villota, Sra. Elisa Expósito de Menéndez, Indalecio Pérez Balteiro, José Taboada, Pedro Fernández, Srta. Olimpia Alvarez, Manuel Montero y Señora, Antonio Pérez, Jesús Rivera, José del Castillo y señora y muchos más que no hemos podido anotar hasta el númer ode 350 comensales.



ESTA FOTO SE HIZO Y SE PUBLICA EN "LA MONTAÑA" POR VOLUNTAD EXPRESA DEL SR. ANTONIO COUZO, QUE MANDA CON TANTA SUAVIDAD..., QUE POR ESO HIZO LA GRAN OBRA DE "NATURALES DE ORTIGUEIRA". CON EL POSAN EL SR. PEDRO BARREDA, SU ESPOSA SRA. MENENDEZ DE BARREDA Y SU HERMANO EL P. ANTONINO BARREDA.

# ESCUELA DE PIANO "ORBON" FUNDADOR: BENJAMIN ORBON DE LA ACADEMIA NACIONAL DE ARTES Y LETRAS Y DE LA REAL ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE SAN FERNANDO CONSERVATORIO



CONSERVATORIO "ORBON"

CALZADA 1010 ENTRE 10 Y

TELEFONO F - 7539

CABLE Y TELEGRAFO: "ORRON"

VEDADO - HABANA



DIRECTOR:

JULIAN ORBON

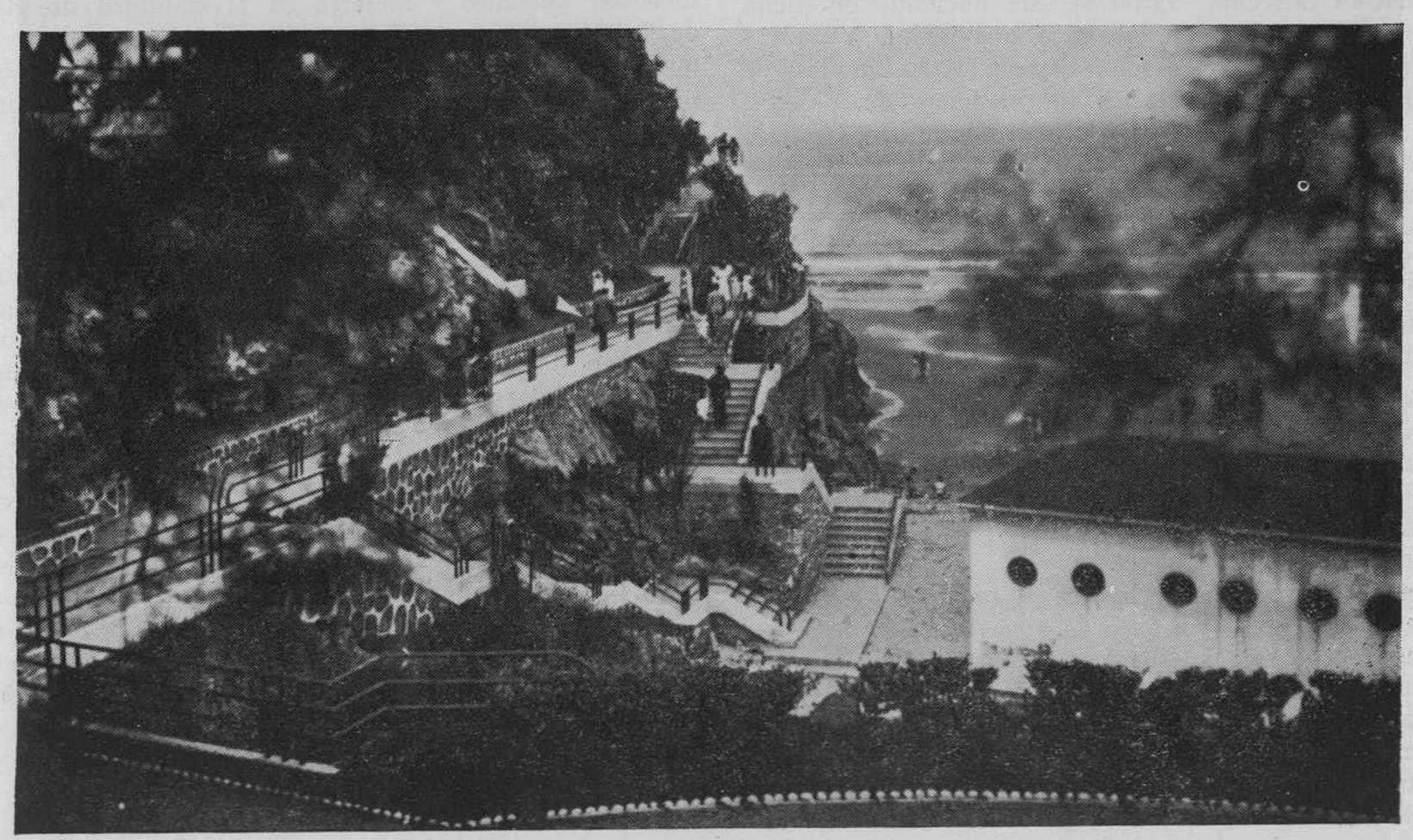
## CARTA MONTAÑESA

## PARA "LA MONTAÑA"

por nuestro Corresponsal extranjero R, C.

El amigo Barreda, Editor de LA MONTAÑA, -y yo agregaría que también su Director y Administrador y en una palabra, alma y sostenedor de de ella-, ha puesto mi nombre en la página inicial de su Revista y nada menos que con el pomposo título de "Corresponsal Extranjero". Y esto, que es una atención y gentileza que agradezco, me coloca, sin embargo, en un grave aprieto. Quizás, alguno de sus lectores, haya observado ese nombramiento y, a lo mejor, observe también la absoluta mudez de tal corresponsal, lo cual me dejan también bastante mal parado. Y entre el papel, que representa un corresponsal sin cartas, o con cartas pobremente escritas o carentes del menor interés, opto por cumplir la misión con que me ha honrado Barreda. Allá va la primera, que veremos si tiene continuación, porque no hay nada que anule tanto la voluntad para el trabajo como no tener nada que trabajar. Cuando uno ha laborado muchos años sin descanso y luego lo toma ilimitado cuesta tanto volver a empezar, como subir una de estas lomas que, partiendo de nuestros preciosos valles, van hacia las altas cumbres desde las 

Este verano, que no lo parece, porque el termómetro oscila entre 10 y 20 grados, con rachas de lluvias y sol alternando día tras día, luce el paisaje montañés más bello que nunca, que ya es mucho decir. Tan pronto se contempla con claridad perfecta, como con bruma, que también tiene sus encantos, cuando no es permanente, como suele suceder en los países nórdicos. Me dicen que el invierno fué extremadamente frío, con intensas nevadas, hasta en las partes bajas; y que la primavera fué propicia a los buenos pastos que ahora se han convertido en abundante yerba seca para la próxima invernada. Y con esta lluvia y frío, que retrasan las llegada de veraneantes del interior, pero que mejora las cosechas, no sabemos si el beneficio de ellas, es o no superior al perjuicio de los veraneantes que nno llegan. Pero, indudablemente, que el bienestar es más general, especialmente en las aldeas. Y si el campo está próspero, la capital lo aprecia después ,durante todo el año, a cambio de una reducción en tiempo y número, de visitantes durante el corto período de playas. Creemos pues, que si los de la capital y pueblos y villas de verano, como Castro, Laredo, Berria, Suances, Comillas etc.,



AL CONTEMPLAR ESTE RINCON INCOMPARABLE DE PIQUIO, EN EL SARDINERO, LOS QUE SUFRIMOS LOS CALORES TROPICALES NOS IMAGINAMOS PERCIBIR LOS FRESCOS Y DELICIOSOS AIRES DEL MAR CANTABRICO, COMO LOS DISFRUTA EL AMIGO RICARDO CERVERA, A QUIEN DEBEMOS Y AGRADECEMOS ESTA CORTESIA.

consideran los pros y contras de ambos factores, han de deducir que a todos les conviene más un verano

"mojado" que seco.

Quiero hacer la observación que estas noticias, son más bien para los montañeses que no vienen a su tierra a menudo o no lo han hecho nunca o en los últimos años. Para los que, como yo, lo hacen uno tras otro, no tendrán interés, porque lo habrán observado tan bien como yo. Y estén o no, de acuerdo conmigo, harán mejor en no perder su valioso tiempo en la continuación de esta lectura.

Entré en España, por la frontera de Irún y sin hacer comparaciones con Francia, que para mí, tiene la superficie más rica del mundo; ni con Suiza, que además de tierras ricas en sus valles y zonas bajas, posee las montañas mejor acondicionadas con hoteles y medios de transporte de todas clases, sí me atrevo a afirmar que en ningún lugar de los que yo he visto, aquí en Europa, o en América, se ven tantas obras en ejecución como en España, e igual en esta parte del Norte, como en el Centro, Sur o costa mediterránea. Pero, me limitaré a hablar de la Montaña, después de afirmar que la carretera desde Irún a San Sebastián, —25 kilómetros—, por donde entran diariamente cientos de automóviles y miles de turistas, está siendo reformada, a tal extremo, que tendrá doble ancho que la Central de Cuba, sin reparar en obstáculos que se presenten para quitar curvas, demoliendo moles de piedra o rellenando vacios, retirando paredes o hasta casas que, en ciertos sitios, la mantenían estrecha. Igual se está haciendo en dicha carretera hasta Oviedo, pasando por Bilbao y Torrelavega y en general en toda España, bajo un plan de cinco años y varios miles de millones de pesetas. Las obras se realizan por tramos, para dar trabajo en todos los pueblos al mismo tiempo. El de Laredo a Gama, que tiene unos 15 kilómetros, ya está terminado, igual que lo están el de Solares a San Salvador y del propio Solares a Pámenes. Ahora se trabaja intensamente en la cuesta del Bosque, entre Hoznayo y Solares, quitando curvas y aumentando su anchura.

Como idea general de lo que está en plan de obras, he visto el aeropuerto internacional de Parayas, muy adelantado y con una pista ya en uso, por la que vi salir hace unos días varios aviones de "reacción" hacia su base en construcción en Extremadura. Iban piloteados por aviadores españoles; y ayer entró en Santander otro barco americano también, con otro cargamento de igual clase. Los envían a Santander, porque es el único puerto desd eel cual pueden ir los aviones, sin desarmar, desde el barco hasta el aeropuerto, por la corta. He visto, asimismo, centenares de viviendas nuevas en Santander y otras ciudades importantes de la provincia, todas para clases modestas. Son de renta, tan reducida, que va de 50 a 200 pesetas, unos cinco pesos como máximo, entrando en ese precio la adquisición lenta de la propiedad, en un período de 30 ó 40 años. Otra obra importante, que se está realizando, bajo un presupuesto de cien millones, es la de relleno de marismas en Maliaño, cons-

trucción de muelles y aumento constante de grúas eléctricas, móviles y fijas, en el puerto. El rellno ha ganado ya al mar cerca de medio millón de metros de superficie y el plan abarca duplicar esa cifra. Como la bahía es inmensa, en lo que queda hay espacio para triple movimiento marítimo. Y con la nueva superfciie ganada al mar, Santander contará con una zona industrial enorme, que ya se vá utilizando en toda clase de naves para almacenes e industrias. En el aspecto de embellecimiento, se ha terminado un precioso parque, entre la segunda playa y en Stadium, dotándolo de miles de árboles; otro parque antes de llegar a la primera playa, a la orilla de ella, y como está a bastante altura, resulta un bellísimo mirador hacia el Cantábrico, lo mismo en estos meses de mar tranquilo como en los borrascosos del Invierno. Se ha suprimido totalmente el tranvía, funcionando, en su lugar, los trolebuses hasta Valdecilla y se trabaja, en el tendido hasta Astillero, saliendo de la Ciudad, por la bahía hasta Cuatro aminos. Se han construído ya 3 hermosos pabellones para la Universidad de Verano, en el Sardinero, entre el terreno o Club para tiro de Pichón y la parte alta; se embellece la Alameda de Oviedo, que es una de las dos entradas a la Ciudad y la indicada para los que vienen de esa provincia vecina. La electrificación del ferrocarril del Norte, o de Madrid, llega ya hasta Reinosa y empezará a funcionar el entrante mes de Agosto. Después, continuará hasta Alar, en la provincia de Palencia, y ya en plena meseta castellana. Otro signo, que dá idea del adelanto y mejoría en el standard de vida de la Montaña, son los centenares de casa nuevas que se han construído en todas las aldeas en los últimos años, y si se complementa con la observación de como viste la gente de los pueblos en domingos y días festivos, se llega a la conclusión cierta, de que la vida ha mejorado de una manera extraordinaria en las dos últimas décadas. Se suele comentar que el bajo jornal del obrero, en las ciudades, no puede permitirle el disfrute normal y corriente de la vida que disfrutan en otros países, tanto en su alimentación, como en su ropa, vivienda y distracciones; pero aunque así lo parecen indicar los números, el caso evidente es que la gente se ve bien nutrida y vestida y con un ánimo y humor como no se observa en ningún otro país. Por otro lado, los lugares de esparcimiento, están siempre llenos, ya se trate de cines, de los que en Santander hay como 10 que lucen excesivos para los cien mil habitantes de la ciudad ;campos de sport que se abarrotan siempre que hay futbol; toros, aunque la afición montañesa, igual que para el teatro es muy inferior a las de otras ciudades de Espña; restaurantes y bar-cafés, como ahora se denominan los antiguos y ya desaparecidos enormes cafés que se llenaban de "parroquianos" para, jugar al dominó y al "tute" o "subastao" horas y horas, con una mínima consumición y otros deportes, como bolos montañeses y... americanos, donde nunca se encuentra vacía una de sus seis carrileras; basket-ball, al que hay aquí mucha afición y se juega bien; y hasta la valla de gallos se llena los domingos mientras s edan peleas en una temporada qu dura tres meses. Y nada digamos de la enorme concurrencia que acude a una y otra romería de cada pueblo, al que concurren los vecinos de aldeas próximas y de las vecinas de estas...

En crónicas sucesivas que procuraré no dejar en e tintero ,dedicaré un breve capítulo a cada una de las ciudades y villas importantes, como Torrelavega, máticos General, así como a las de Solvay, en el vecon sus grandes fábricas de la Sniace y de los neu cino pueblo de Barreda, (fundado, posiblemente, por algún ascendiente de nuestro director) cuya fábrica de productos químicos, si bien de antigua fundación, setá ampliándose en gran escala, a la vez que se propone construir muelles y almacenes propios en la Zona Portuaria de Santander.

Y, pareciéndome ya un poco extensa esta "cartica", la termino unoc días después de empezada, con un pequeño noticiario, estilo de los del ameno, bueno y bien enterado periodista Secades, en los martes de "La Marina". Entiéndase que digo "estilo" pero de valificación algo así como Z-10 contra las suyas A-1.

Ya llegan los primeros turistas, el tiempo ha cambiado. Llevamos tres días de sol brillante. La carretera de San Sebastián a la Coruña, e suna ola de viajeros hacia las ciudades del Norte,. Lo mismo sucede desde Madrid y Castilla, pero en tren, autobús y avión. Los que entran de Francia, en coches (máquinas), de todas las matrículas europeas. Santander y sus playas de Laredo, Castro, Suances, Berria, Comillas y otras más pequeñas y exclusivas, se preparan para recibir doscientos mil turistas y sobre

400 millones de pesetas. El año anterior fueron 150 y 300 millones. Se termina de instalar el teatro al aire libre en la Plaza Porticada. Nuestro héroe Velarde que ocupaba allí su tercera o cuarta "morada" pasa a la "quinta" frente al Banco de España, en los jardines de Alfonso XIII. Las tradicionales "ferias" se instalan frente a la bahía, empezando donde está el magnifico hotel de su nombre. En el Casino del Sardinero, sin juego, pero con cine y salón de fiestas, se celebrará una Feria Regional de Muestras, a partir de Agosto 1ro. Allí cerca, en los Pinares, una Exposición de Ganado, que es la riqueza primera de la Montaña. Hasta pronto, que quizás la pase la del eucalipto... Aunque no ha "salido" aún el programa veraniego, habrá carreras de motos en el Sardinero. De balandros en nuestra inmensa bahía. De caballos, con obstáculos en el antiguo campo de Polo del Rey en su posesión de la Magdalena. De tennis en el Club de su nombre, que con el Marítimo, son los más distinguidos de Santander. Y en el incomparable campo de Golf de Pedreña, frente a la bahía, habrá campeonatos diversos durante todo Agosto y parte de Septiembre. Su casa-Club, se mejora y se le agregan 10 o 12 cuartos, con gran confort y a 100 pts. Con la comida, unos cuatro pesos diarios.

La gran deficiencia de automóviles, va desapareciendo. Ya se ven muchos SEATS, de construcción nacional, en Barcelona, modelo y patente de la Fiat italiana. ambién del Renault Francés, armado en Valladolid y pronto le construcción total en la fábrica que allí se construye. Está al salir, otra marca, patente alemana, en Vitoria. Y yo he montado, en el que pretende ser el coche popular español; está bien, para sólo 24 mil pesetas que "traducidas" son 600 pesos. Pero esto de los coches es la anomalía de



MAGNIFICA PERSPECTIVA QUE OFRECE LA RIVERA, EN SAN-TANDER, DESPUES DE LA RECONSTRUCCION, DESTACANDOSE EN PRIMER TERMINO EL PALACIO DE CORREOS Y EL NUEVO GOBIERNO CIVIL.—(CORTESIA DE R. CERVERA).

España. Mientras la comida, la ropa y la casa, valen la mitad o quizás la tercera parte que en el lugar más barato, una máquina vale algo más del triple. Incomprensible, y sobre todo, que hay la gasolina que se quiera y aunque cara, más barata que en el resto de Europa.

En general, en España, se produce hoy todo lo que se necesita para el confort de la vida moderna. Neveras y cocinas eléctricas; radios, lavadoras, máquinas de coser, escribir y calcular; máquinas ligeras para la agricultura; motores eléctricos de todos los tamaños; motocicletas, etc. asi todo, con patentes de las naciones más avanzadas de Europa industrialmente; pero de hechura cien por cien española. En la Feria de Muestras de Barcelona, ví unos aparatos de Rayos X y máquinas de tomar y proyectar películas, de tamaño standard, construídos los primeros en Bilbao

y las otras allí. Las placas y película para ellos, también se hacen aquí, igual que un modelo barato de máquina fotográfcia. Están próximas a realizarse las pruebas de un gran avión comercial para 40 pasajeros y se construyen diversos tipos pequeños de avionetas y aparatos militares en Getafe y Sevilla.

Y, viendo otra vez, que se me vá la pluma, lo dejo aquí y me voy a ver al "ciclón" Arruza que con otro nuevo fenómeno portugués, que está empezando, "beneficiarán" hoy 18 de Julio fiesta del trabajo y de la resurrección de España, al Asilo que en Potes creó e impulsa el dinámico Sacerdote Don Daniel García, para cuyo festival benéfico se agotaron las entradas el día en que se pusieron a la venta. Y eso, que Santander, no es torero...

Santander, Julio 18 de 1954



Depositado en Bonos del Estado \$241.000.00 en la Tesorería de la República.





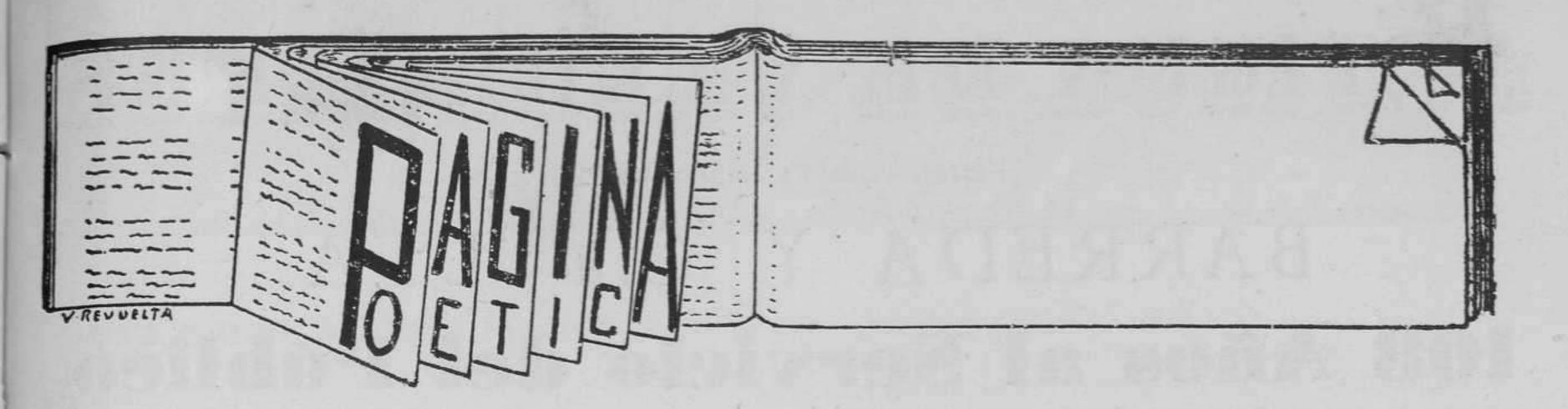
Montero

Fotógrafo de las Novias

AMISTAD 311

TELEFONO M-9365

HABANA



## ACUBA

# Con motivo de la erección del Monumento costeado por los Españoles residentes y sus hijos

Loor, a ésa tierra gentil y animosa, Que irradía dulzura, por gracia de Dios. Reparte sus dones, de amor generosa. Y alivia las penas, de todo dolor.

Salve a Tí, sultana. Perla del Caribe Retoño de España, que alumbró tu ser, Y su amor materno, que de ti concibe Por nada del mundo habrás de perder.

Barcenaciones, Junio 1954

A ti, van sus hijos, los hijos de España Como si en su patria, volviesen a entrar Ya que tú naciste, de la misma entraña.

Mándale los tuyos, que con ansia espera Que amor extremado, no les faltará. Y por abrazarlos... de pena no muera

JULIAN SANCHEZ







## A Carmen y Aurelio Arredondo

Ya no vienen. Y el tilo que sabe sus pensamientos no quieren canten sus ramas aquellos recuerdos muertos.

No os hubiera contado lo que veía en sus sueños, pero está la primavera con sus colores tan nuevos, verdes, tan verdes los campos, azul, tan azul el Cielo. que no quiero la esperanza podais olvidar queriendo.

Tengo ya, cien hojas nuevas con la que me va vistiendo la primavera gozosa pensando que estais viniendo. Tiene el río, un nuevo olmo, y en el monte un nuevo seto, y Rocias, tiene, tiene las nubes, junto a un lucero que espera día tras día el que llegueis para veros.

Todo guarda alguna cosa para contaros de nuevo.

El monte, el río, la plaza, ya sabeis lo que dijeron son piedras, piedras que hablan las que tienen los recuerdos... ¡que más diría de mí, si las piedras os quisieron!

Procopio Sampedro Ocejo. Ruesga 27 de Marzo 54

## ANTIGUA DE VALDEPARES

FUNDADA EL AÑO 1845

## BARREDA Y Cia. LTA.

## 108 Años al Servicio del Público

PERO ... NOS SENTIMOS JOVENES

Imprenta, Librería Papelería, Encuadernación y Rayados Almacen de Papel, Efectos de Escritorio, Religiosos y de Regalos.

MURALLA 314
Entre Habana y Compostela
Telef. ML-1589

SAN NICOLAS 310
Entre Neptuno y San Miguel
Telef. W-9032



SALON DE EXPOSICION Y VENTA. SAN NICOLAS. 310
AL LADO DE LA FILOSOFIA. HABANA



#### UNA MADRE SALVA A SUS HIJOS DE LAS LLAMAS

En el pueblo de Barros, cercano a Los Corrales de Buelna, existe un caserío, propiedad de Felipe Diego Cobo a más de un kilómetro de las casas próximas. Acostados sus cinco hijos, la esposa de Felipe, baja al establo con un candil a arreglar el ganado. Deja el candil en el establo y sale del caserío a buscar agua para sus vacas y cuando vuelve, el caserío está ardiendo en pompa. Naturalmente, la atribulada madre no tiene otra preocupación que salvar a sus cinco hijos de corta edad, lo que consigue, no sin grandes esfuerzos y peligros, pues se encuentra sola. Se quemó el edificio completo, perecieron dos vacas, quince gallinas, las cosechas los aperos de labranza y los enseres de casa. Se calculan las pérdidas en 125,000 pesetas.

#### DOS MONTAÑESES ACADEMICOS CORRESPONDIENTES DE LA HISTORIA

La Real Academia de la Historia ha nombrado académicos correspondientes a dos jóvenes investigadores montañeses, al doctor don Pedro Josué de Mendicuague y al abogado don Manuel Pereda de la Reguera. El primero a propuesta de los académicos don Cirico Pérez Bustamante, señor Redonet y el Duque de Maura y el segundo de los señores Redonet. Pérez Bustamante y Menéndez Pidal.

#### COMUNICACIONES

Nuestra provincia tiene una buena red de carreteras y en bastante buen estado, pero adolece de las malas comunicaciones telefónicas, pues muchos e importantes Valles están incomunicados. Hace ya años que las autoridades provinciales y municipales han tratado de resolver este problema, pero tropezaban con la falta de materiales para ello. Poco a poco han ido resolviendo este problema inaugurando una centralilla en Potes, después otra en Sarón para Santa María de Cayón, Penagos, Castañeda, etc. Poco después otra en Selaya y Villacarriedo para estos Valles Más adelante, otras en Vargas, Meruelo y Polanco y últimamente en Miengo, Oruña y San Felices de Buelna, Sásamo, Mazcuerras, Ruente, Cabuérniga, Soba, Ruesga y Arredondo.

Seguramente que para nuestros lectores no es una notica nueva el servicio regular aéreo entre Santander y Madrid y Oviedo. Los aviones tardan una hora y diez minutos entre la capital de España y Santander y entre Santan-

der a Oviedo y Gijón 40 minutos.

También se está trabajando intensamente en las comunicaciones ferroviarias de Santander con el resto de la nación. Hace tiempo una red de tendido eléctrico de alta tensión ha sido montado para las perforadoras del gran túnel de la Egaña en La Vega de Pas para el ferrocarril Santander-Mediterráneo, por el que tantos y tantos años han luchado Burgos y demás provincias castellanas, buscando su puerto natural de Santander.

Se ha verificado la primera prueba de tensión en la instalación de la red eléctrica de la electrificación del ferrocarril de la RENFE, (antes del NORTE) en el trayecto Alar-Santander, que por ahora llega a Guarnizo. La prueba fué realizada con una locomotora de 3,000 caballos de fuerzay de 120 toneladas de peso, para el arrastre de un tren de seiscientas toneladas.

#### UN INCENDIO EN LA CALLE DE CASTILLA

Un violento incendio se produjo en el bloque de almacenes de la calle Castilla, próximos al garage Palacios, donde se hallan instalados la saquería de don Angel Soldevilla, los almacenes de vinos de don Félix García, don Pedro Pereda, el Restaurante "Maxi" y el "Bar Terán".

Como a la una y cuarto de la madrugada el sereno de la calle se percató del incendio, avisando con toda rapidez por teléfono al Parque de Bomberos Municipales, acudiendo con toda rapidez dicho cuerpo con sus equipos de extinción, acudiendo asimismo, los Bomberos Voluntarios, trabajando en la extinción del mismo desde la citada hora hasta el mediodía siguiente. El incendio era muy voraz, ya que las materias depositadas en los referidos almacenes eran muy inflamables. Los almacenes de sacos del señor Soldevilla -por donde se cree comenzó el incendio— estaban atestados de sacos nuevos, que hacía pocos días se habían llenado por completo. También los almacenes de don Pedro Pereda se hallaban atestados de bebidas y alcoholes, como también los de "Felgar" de don Félix García, donde fueron destruídos por las llamas varios filtros de destilación, uno de ellos modernisimo, que hacía unos días había sido montado.

El almacén de muebles "Toledo" sufrió a consecuencia del incendio grandes pérdidas, aunque afortunadamente no llegó a incendiar-

## Ferreteria "Monserrate"

## E. OLAVARRIETA

REPRESENTANTE DE LAS FAMOSAS PINTURAS

## NU-ENAMEL

SI PINTA PINTE CON NU-ENAMEL.

PINTAR CON NU-ENAMEL ES UN PLACER.

TENEMOS UN GRAN SURTIDO DE LAMPARAS DE LUZ FRIA. NO COMPRE SIN ANTES VISITAR NUESTRA GRAN EXPOSICION.

O'REILLY Nos. 536- 538, ESQ. A MONSERRATE.

HABANA, CUBA. — TELEFONO M - 1194.

## "Childrens Garden"

DE LA SALLE

KINDERGARTEN Y PRE-PRIMARIA PARA NIÑOS

AVE. DE MIRAMAR.

TELEFONO B-6060.

MARIANAO — HABANA.



se, como tampoco el almacén de mauinaria agricola de Nistal, ue en previsión, fué eva-

cuado. Otro de los locales que quedó destruído fué el "Bar Terán", de la señora Viuda de Terán, aunque los dueños tuvieron tiempo de desalojar por completo las existencias que tenían en el mismo.

Sufrió daños de consideración el restaurante "Maxi", colindante con el almacén de sacos del

señor Soldevilla.

## PERECIERON CINCO OBREROS EN LAS MINAS DE SETARES

Un desprendimiento de tierras en la mina "Setares", en el pueblo del mismo nombre, del término municipal de Castro Urdiales, enterró a cinco obreros. Doscientos obreros trabajaron sin cesar para extraer los cadáveres de los in-

fortunados obreros.

Rescatados los cadáveres, se organizaron solemnes funerales por las víctimas en la iglesia de Santa María de Otañes. Por la tarde se organizó la conducción de los cadáveres, para cuyo acto se congregaron más de cuatro mil personas. De Santander habían llegado el gobernador civil, acompañado del delegado provincial del Trabajo y el delegado provincial de Sindicatos, acompañados a su vez del alcalde de Castro Urdiales. La comitiva se dirigió al cementerio de Otañes, donde dieron sepultura a los obreros Luis San Felices y Emilio Cordero Vinuesa, vecinos del referido pueblo. Desde este lugar el fúnebre cortejo se dirigió al cementerio de Santullán, donde se dió tierra a los cadáveres de Jorge Fernández San Ginés y Carmelo Aras San Ginés, ambos primos-hermanos y vecinos de Santullán. La comitiva emprendió el regreso a Castro Urdiales, en cuyo cementerio recibió sepultura el obrero Angel de la Barba Vilarte.

## EN AGUAS DE SANTOÑA NAUFRAGA UN PESQUERO SANTANDERINO, PERECIEN-DO DOS DE SUS TRIPULANTES

Poco después del medidía del 27 de febrero se hizo a la mar en Santander el pesquero "Flor de Primavera" de la matricula de Santander. A bordo de la embarcación iban el patrón, Cándido Solana Hoz y sus tres hijos, Ricardo, Constantino y Manuel. Hacía tiempo bonancible para salir a la mar y dedicarse a la pesca del

congrio y del mero.

A media mañana del día siguiente el tiempo experimentó una virazón —lo que comunicó la radio costera de Cabo Mayor, siendo captado el aviso por los receptores de los pesqueros, poniendo proa rápidamente las embarcaciones al puerto más cercano— siendo sorprendido "Flor de Primavera" a la altura de Suances, a cuyo puerto decidieron poner rumbo. No resultaba

empresa fácil, pero no dudaron arrostrar el peligro Cándido Solana y sus tres hijos. Estuvieron a punto de conseguir entrar en Suances, pero el mar, de aspecto imponente, les cortó repertidas veces el paso. Decidieron regresar a Santander, pero con tan mala suerte, que se les inutilizó una pieza de la magneto, quedando el barco a la deriva.

Improvisaron una pequeña vela. El fuerte viento les llevó hasta Cabo Mayor, donde echaron la potada,, pero al perderla quedaron de nuevo a la deriva. Serían las ocho de la noche.

Aproximadamente a las dos y media de la tarde del día siguiente, fueron avistados desde tierra por unos pescadores a la altura de Noja, comunicándolo a Santoña. Estos heroicos marineros hubieran logrado entrar en Santoña de no sorprenderles un fortísimo golpe de mar, que hizo zozobrar la embarcación, cayendo sus

ocupantes al agua.

Los hijos de Cándido Solana, previendo la catróstofe, rodearon la cintura de su padre con las boyas de cristal, que se emplean para la pesca. Gracias a ellas el padre quedó flotando sobre las aguas, mientras sus hijos desaparecían en las aguas del embravecido mar. Ricardo Solana pudo ganar la costa a nado después de denodados esfuerzos. No hubiera logrado su intento si no hubiera sido por el heroísmo del pescador José Pérez Garmilla, que lo presenciaba desde la costa, que después de avisar al náufrago el peligro de estrallarse contra las rocas y viendo que no era oído por éste se lanzó al mar yendo en su busca, logrando sacarle a tierra por un lugar arenoso, trasladándole, ayudado por otros a Santoña.

Recibido el aviso en Santoña del naufragio de "Flor de Primavera" salieron de Santoña las embarcaciones de esta matrícula "Montehano" y "Nino". Los tripulantes de "Nino" divisaron de Cándido Solana Hoz, que protegido por las boyas de cristal flotaba a merced de las aguas. Fué recogido y subido a la "Nino", desarrollándose una patética escena, pues el padre clamaba angustiosamente por sus hijos,

cuya suerte quería saber.

Los dos pesqueros, ya mencionados, se dedicaron a la búsqueda de los hijos del infortunado patrón, siendo inútiles sus esfuerzos, dedicieron regresar a Santoña, donde quedó hospitalizado Cándido Solana al lado de su hijo, apesadumbrado por la trágica desaparición de los dos hermanos.

## CINCO MILLONES DE PESETAS PARA UN COLEGIO DE ARTES Y OFICIOS EN SANTANDER

En el mes de diciembre del año pasado se celebró en Madrid una Gran Exposición de Artes y Oficios de las Escuelas Profesionales Salesianas. Miles de personas desfilaron por la referida exposición admirando lo perfecto del acabado y la preparación técnica de quienes habían ejecutado las piezas y obras expuestas y la gran obra realizada por los hijos de San Juan Bosco.

Entre los miles de visitantes de esta Gran Exposición de las Escuelas Salesianas hubo un caballero montañés, que entusiasmado por la perfección de las obras expuestas y queriendo, como buen montañés, que Santander tuviera un Colegio de Artes y Oficios, que tan perfectas obras realiza por medio de sus alumnos, manifestó estar dispuesto a sufragar los gastos de construcción de uno de estos colegios en Santander, a condición de que la ciudad cediese los terrenos.

Otro buen montañés, enterado de este ofrecimiento espontáneo y generoso, ofreció desinteresadamente los terenos necesarios para que la magnifica obra pueda convertirse en realidad.

Estos generosos donantes —cuyos nombres por ahora desconocemos— son santanderinos y residentes en Santander.

Sin contar el valor de los terrenos, la obra pasará de los cinco millones de pesetas. El nuevo centro de Enseñanza Profesional, será suficiente para seiscientos alumnos, hijos de obreros, donde, a más de la cultura general, aprenderán el arte u oficio a que su vocación les incline: forja, cerrajería, mecánica, carpintería, ebanistería, imprenta, etc.

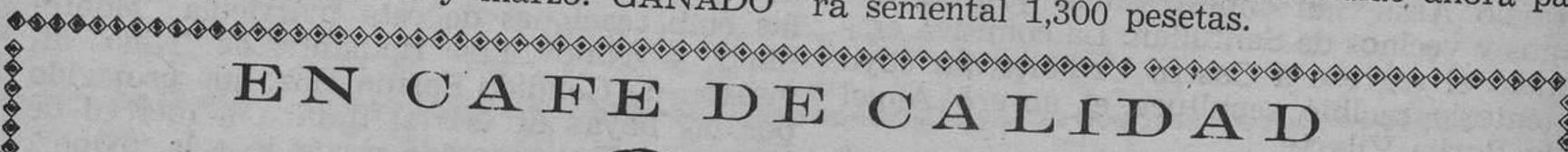
## DEL AGRO MONTAÑES

Por considerarlo de interés de nuestros lectores, transcribimos a continuación las cotizaciones de las ferias y mercados de Torrelavega en los meses de febrero y marzo. GANADO CUNO. Novillas de 3 a 4 años, alrededor de doce mil pesetas. Vacas de clase extra, de tercera cría, alrededor de las 13 y 14 mil pesetas. Vacas de clase buena, entre 9 y 10 mil pesetas. Corrientes, una, 8 mil pesetas. Vacas jóvenes, raza mixta entre 12 meses, entre las 3,750 y 8 mil pesetas. La carne de 20 a 22 pesetas el kilogramo en canal, en clase buena, en corriente entre 17 y 19 pesetas y la falca de 13 a 15 pesetas.

Los huevos de gallinas del país de 20 a 25 pesetas la docena, habiendo llegado a pagarse a 28 pesetas. Gallinas de 38 a 40 pesetas, una; gallos de 40 a 45 pesetas, uno. Conejos 35 pesetas, uno; cerdos, crías de 2 meses 225 a 325 pesetas, uno, medias crías de 600 a 800 pesetas, de matanza, en vivo 17 pesetas el kilograma, 22 pesetas en canal.

Naranjas levantinas a 2.50 pesetas el kilo; nueces a 6 pesetas el kilo; plátanos a 10 pesetas el kilo; manzanas de 2 a 6 pesetas; repollo desde 2.50 uno a 4 pesetas; berza de 2 a 3 pesetas, una; coliflor 7 pesetas, una; zanahorias 4 pesetas el kilo; alubias blancas 6 pesetas el kilo, amarillas redondas a 5 pesetas, pinta a 5.50 pesetas; patatas por kilos a 1.70, por sacos a 1.60 pesetas.

En la feria caballar de Liébana, los precios han bajado tanto, que un ganadero compró por 2,000 pesetas el mismo potro que había vendido el año pasado en 15,000. Varios cientos de potros para carne entre cuatro meses y un año, se vendieron entre las 250 y 400 pesetas unidad; otros ejemplares, también para carne, que antes se cotizaban a 2,000 pesetas se cedieron a 350. Un ejemplar que hace un año ofrecían por él 23,000 pesetas ha sido cedido ahora para semental 1,300 pesetas.





RIGE Y REGIRA



TRUEBA HNO. Y CIA.

GUANABACOA

## D. Nardo y Tanasia LA LOTERIA

I

—Este año quiero compartir la suerte contigo —le dije a Nardo—. De este vigésimo para Navidad, si nos toca el gordo, setentay cinco mil duritos para cada uno. Ahí tienes tu participación.

Y s elo di escrito. Nardo miró, callado, la cuartilla, no sé si leyéndola o meditando sobre

ella, porque...

—¿Y con esto será bastante? —me dijo, para que yo saliera de dudas sobre su silencio. —;Te parece poco, setenta y cinco mil du-

ros? \_Lo que quiero decile es si dirá harto esti

papel.

Yo no había puesto más que el número, la participación y la fecha del sorteo. Deliberadamente, omití mi firma, para ver cómo reaccionaba Nardo. Y por ese lado iba la cosa.

-Como no veu que esté firmau...

—¡Ajá! Tampoco lo están los vigésimos, más que con estampilla. Pero, si lo prefieres, te quedas tú con éste y me das a mí la participación... firmada.

—¡Jorria! —saltó desconcertado—. ¿Y si le firmo y toca, tengo que dale a usté ese capital?

—Clarito. Que tú lo sacarás del vigésimo.
—Deje, deje — me rechazó éste—. Si a usté le paece que la cosa está bien como lo ha puesto...

Me dieron ganas de retirar mi obsequio; pero hubiera hecho mal. En el gesto de Nardo mandaba el instinto de docenas de generaciones de Cabezos que le precedieron en la historia de Somonte y contornos.

#### II

—¿Qué leis ái? —le dijo a Nardo su costilla, viéndole aquella noche el papelito entre los dedos.

Y se había detenido Tanasia, según tenía por costumbre cuando se trataba de escuchar, apoyando las manos sobre el robusto medio punto imaginario que formaba la cúpula de su faldamenta.

Nardo explicó entonces la cosa. Y a Tanasia

se le ocurrió por primer comentario:

—Ganas tieen don Paco de darle aire a los cuartos— y por segundo, después de un silencio—: ¡Y si tocaría, ellu! —y por tercero, pasada otra pausa—: ¿Y cuánto tocaría, tú, en tocando?

—Al pie de setenta y cinco mil duros.

-: Virgen, Madre! ¡Cualquiera cuenta esu en

reales!! Oye, ¿qué harás con ello si te viene la suerti?

—Tiempo hay pa pensalo, mujer.

—Es que güeno es tenelo pensau cuanto antes. Mira lo que le pasó a Cardín el de la Tejera cuando se alcontró de repenti con la herencia de aquel pariente que se le murió en Cuba, que ni le conocía. Que cogió el dinero y venga a echar correnderas pa acá y pa allá sin saber ónde aposalo, porque no había negocio que le pareciera auto pa acomodar tanta capital. Total, hasta que lo metió donde menos le convenía, que pa ellu siempre se encuentra quien dé consejos, y que cuando quiso alcordase, ni herencia ni hacienda, porque hasta lo que él tenía primero también se lo gastó como un babión, y a ruchi.

—Pues, nada, ya pues dir cavilando cómo emplear esa lotería pa que no nos pase lo que a

Cardín.

—Setenta y cinco mil duros, dices. Y cada mil duros son cinco billetes. ¡Chacho, vaya riñón! Pues mira, lo primero que cogiera lo echaría yo en comprar el prau de don Carlos.

—Ya sabes que hasta veinte mil duros le han

ofreciu, y como si nada.

—Que le mandaras tú cinco mil más, y veríamos si no te daba el buen provecho. Y una casa en esi solar, tú, habría que ver cómo campaba.

—Una casa que valga algo de a cuanto y con las esquinas bien maestreadas, no te sale hoy por lo menos de veinte mil duros.

—Pues mira que si no la haces con la lotería,

Nardo, ya nunca la harás.

—Verdá es.

—Y a lo mejor casa, mejor cuadra. Podríamos tener tres o cuatro cabezas más. ¡Qué mejor ocasión pa meter buen ganau, de eso que saca premios, tú! ¿Qué podría ellu ser? ¿Otros quince mil duros?

—Por ái.

—Claro que entonces nos haría falta más terreno que los sesenta carros de don Carlos.

—Otros cincuenta carros más, pa andar bien. Otros veinte mil duros pa encontralos placenteros pal caso.

Oyes, y un buen criau habría que meter

empués pa tou ello.

—Pues un buen criau si que no se paga con

dinero.

—Y lo peor es que ellos tous se creen que son buenos y se quieren hacer pagar como si lo jueran.

Después de todo este inventario, se quedaron

callados, casi diré que un tanto jadeantes. Lo cierto era que Nardo, a la vez que pensaba en todo ello, estaba "in mente" echando cuentas. Y dijo a Tanasia, sin que ésta le entendiera la ironía que encerraba su pregunta:

-¿Y con el sobrante, qué harías, chacha?

- -Pues hombri, en tuviendo esa mejora, tienes que comprender que harían falta algunas otras cosas. Mejor carro, más amenículos, alguna máquina de esas de abora... Y si gana la cuadra, justu es que nosotros también pintemos algo. Y dejar un pico pa lo que sea menester, iempre estará bien.
- -Pico no te falta a ti hoy. ¿Cuánto crees tú que sobra con lo contau?

—¿Cuánto?

—Ni un chavo, bendita de Dios. Faltaría —y se lo fué contando, dedo a dedo, poniendo en

cada dedo una partida.

- -; Chacho, hay que ver cómo se escurece el dinero, sin darse uno cuenta! —reflexionó Tanasia—. Pues, hijo, quita algo. Mata el criau, y así te quitarás de engorros y de treinta y unas, cuando no de ladrones.
- -Y que arrime el anca Nardo a tóuello, ¿noverdá?

—Quita alguna vaca, hombri.

—Eso es: lo que rejundi vas a quitar

—Quita la finca.

—Y gasta en piensos pa remediar el tascón.

-; No hagas la casa, vaya!

-¿Y cómo te manejas entre estas paredes, puestos a tener tan siquiera una mozada más de lo que tenemos?

Se volvieron a quedar pensativos, como si hubieran agotado el tema, pero no era más que un

descanso en el ya fatigoso análisis.

—Empués —observó ela—, ya sé yo otra cosa que iba a pasar.

-; Qué cosa?

- —Ya sabes tú cómo es la gentil. De la suerte tóus quedrían pelizcar y sacate el dinero caliente. ¿Y qué harías, hubiendo escomenzau por tirar cuetis?
  - -No se tiran cuetis.
- -No faltará quien los tire por ti, pa cobrarse de alguna forma. No te quitas tábanos de encima en un año, como no sea diéndote lejos.

De pronto, Tanasia derivo hacia un derrotero

insospechado.

- —Oyes, Nardo, ¿a que tú nunca has pensau en vivir como los señores? Un piso en la ciudá, y a pasear se ha dicho.
- -¡Nunca! Menos que nunca. Si dicía ti Lines el mercado, cuando quería decir en jamás de los jamases... dicía: "Nunca no".

—Yo creu que tampoco.

-Ni quedría pensalo. ¿Dejar de ser yo y tu los que semos? ¡Nunca no!

Se echaron a reir, hasta que dijo ella:

-- ¿Y enestonces, qué hacemos?

- -Aguarde, que sí dicía ti Juanuca, diquia mañana, entodavía pasa la luna.
  - —Pues róndame a la noche, moreno.

—Te rondareé, salada.

Y se iba Tanasía, contoneándose, como si estuviera en pleno "flirt". ¡Cuando lo que jugaba era la prosa de un puñado de miles de duros!

#### III

Yo no sé lo que influiría la luna en los pensamientos de Nardo y Tanasia. Lo que sí sé es que fué ésta la que se me presentó un día en casa, "con licencia de Nardo, por más que él en el caso nada declinaba", según me dijo. Aunque resultaba declinar su responsabilidad.

Pero si la luz de la luna ha influído algo en este caso, habrá sido en ellos, no en mí. Tampoco creo que el hecho se pueda citar como una ejecutoria invulnerable de modestia y cautela. Con el premio en la mano, estoy seguro de que las cosas hubieran llevado otro rumbo, y no creo que entnoces Tanasia hubiera venido a lo que ahora venía.

Que fué a decirme lo siguiente:

—Mire, don Paco; ya no está unupa masiaus tumbos. Y dijendo unu, quiero decir yo y Nardo. A la mejor, usté dirá que semos dos calabazos. Pero lo que sí le digo es que en una rifa, pinto el caso, uno sabe que si le tocan caramelos, los chumpa; si un alicor, hay pa empinar el codo; y si es un pollo, se le come o se le echa al gallinero. Pero cuando lo que a unu puei tocarle es cosa que ya de antemano le encomienza a dar quebraderos y cavilaciones, ya que empués no le salgan los números y le falte dinero, pus hijo, ¡güen relumbre te dé Dios! Lo mejor es, cuanti más antes, arrenegar de ellu.

-¿Y qué me quieres decir con todo eso?

-Le quiero decir que hamos pensao que semejanti compaño iba a ser pa nosotros masiau amenistración. Yo le aseguru que la cosa se ha cavilau bien y que, además de no salir de pobres, no nos salen las cuentas a escuadra, y lo que es pior: más por falta que por sobra. Conque usté dirá si iba a ser cosa de poner dinero encima. Resultanti, que hemos decidido que más vale la pobreza conocida, y asoségá nos la dé Dios.

Y después del discurso, puso la participación sobre la mesa, añadiendo:

-Pa usté, y cuando le toque, dau caso que le toque, nos guarda, si quiere, pa unu de la vista baja y le matamos a medias...

Francisco Cubría.



## M. S. DE SAUTUOLA

#### ANTOLOGIA

De escritores 3 artistas Montañeses

SEBECCION Y ESTUDIO DE Jesus Carballo

(CONTINUACION)

jos, sorprendidos los arqueólogos con tal novedad, se mostraron escépticos, considerando inverosímil que los bárbaros trogloditas hubiesen podido trabajar con auxilio de sus pobres antorchas en estas sombrías cavernas, y aun más, que fuesen capaces de producir unas obras tan meritorias.

En vano Sautuoda y el geólogo Vilanova defendian la autenticidad; los sabios franceses la rechazaban; pero M. Emile Riviere demostró en 1895 la existencia de pinturas del período cuaternario en las paredes de la gruta de la Mouthe; Daleau en la cueva Pair non Pair, en la Gironde: l'Abbé Breuil y sus compañeros, en las grutas de Combarelles, en 1901, multiplicándose los descubrimientos análogos. Entonces Mr. Cartailhac, el veterano de la prehistoria, se decidió a venir, acompañado de Breuil, a Altamira, comparó sus diseños con los que había visitado en la nación vecina, y dando una prueba de conciencia profesional y de lealtad científica, rectificó por completo sus anteriores denegaciones.

Altamira conquistó una nombradía legítima. Es actualmente la reina de las grutas ilustradas; domina a sus hermanas descubiertas y a sus rivales francesas, aun a las más nobles y más ricas. Ha alcanzado todos los honores".

#### CONFERENCIA DE D. JUAN VILANOVA Y PIERA (1)

Tratándose de lo prehistórico de estas comarcas, no ha de extrañarnos ciertamente el que comience por la estación llamada cueva de Altamira en Santillana, pues siquiera no sea la primera descubierta, goza del privilegio de ser la más importante; no sólo entre las conocidas en la provincia sino también entre todas las que hasta el presente se han descubierto en España y quizás, quizás en Europa. Pero no involucremos asuntos y veamos primero cuál es la historia de su feliz descubrimiento, para proceder después a la descripción de la caverna

en sí y de los inestimables tesoros que encierra, procurando por vía de epílogo añadir al final algunas consideraciones encaminadas a demostrar su notoria importancia.

Merced al celo del señor Sautuola conocemos hoy la cueva de Santillana del Mar, llamada también de Altamira, de la que como él mismo dice en la descripción que ha dado a la estampa, nadie en el país tenía antes noticia; y es que su entrada situada al N. hallábase tan sólo cubierta de maleza, y era tan inaccesible que sólo el entusiasmo que llega a adquirirse por este género de pesquisas, es capaz de superar las dificultades y hasta peligros que semejantes investigaciones subterráneas suelen ofrecer.

La feliz casualidad de haber ocurrido un hundimiento hace unos ocho o diez años en la bóveda de aquel antro terrestre, según relato del que aprovecha el terreno, puso de manifiesto la existencia de la cueva, de la que nadie en el país se había ocupado ni era fácil tampoco que lo hiciera, por la sencilla razón de

(1) Cuenta Vilanova (página 111), cómo Sautuola y Pérez del Molino (de Torrelavega) le comunicaron haber encontrado yacimientos con objetos prehistóricos en esta provincia (Camargo y Santillana) y le pedían su opinión y el valor de tales objetos. (En la Sección de Fondos Modernos de la Biblioteca de Menéndez Pelayo se encuentra el libro de don Federico Vial donde constan este y otros datos).

Vilanova les dijo, al ver aquellos objetos que le enviaron a Madrid, que podían muy bien representar centros industriales del período del reno, semejantes a otros de España y del extranjero, y los animaba a que continuaran sus investigaciones.

Al poco tiempo le enviaron más objetos, y en la segunda carta le comunicaban la noticia que tanta importancia había de dar a la caverna de Santillana (Altamira), es decir, los dibujos y pinturas que ellos explicaban con muchos datos y con dibujos perfectos hechos a pluma.

Esto excitó más la curiosidad de Vilanova y se completó al recibir una caja llena de objetos que él mostró en la reunión de la Sociedad de Historia Natural. En ésta se tomó el acuerdo de dar cuenta al Ministro de Fomento, don Fermín Losada, y rogarle que enviara algún prehistoriador para hacer el estudio oficialmente. El Ministro, a propuesta de Guirao, presidente de la Sociedad, acordó mandar a Vilanova.

En Torrelavega lo esperaron Sautuola y Pérez del Molino y fueron a Santillana, a casa del Marqués de Casa-Mena, que los recibió cordialmente y los acompañó todo el tiempo.

#### ABOGADOS

DR. JULIAN F. SOLORZANO

Edf. Banco Nova Scotia 216 - 218 .- Teléf. A-6961.

Notaría y Bufete

GARCIA - RIVERA Y MANTECON

Empedrado 46, bajos. — Teléf. M-2603. — Habana.

Bufete y Notaría

RIVA - BETANCOURT

Agular Nº 209. - Teléf. M-7111. - Habana.

DR. AGAPITO BALMORI Y SOLIS

Agular 574, (Antes 126) Dptos. 502 y 504: de 3 a 5 Teléfono A-6256. Habana.

#### ARQUITECTOS

JOSE RAUL ZAMORANO

Teléfono:

Habana, Cuba.

B-3320.

SR. BASILIO REAL ALEMAN

Cerro No. 839.

Habana.

#### DR. L. REYES GAVILAN

Médico-Cirujano-Dentista Profesor Agregado en la Universidad de la Habana Médico de "La Purísima Concepción". de la Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana.

Consultas:

Lunes, Miércoles y Viernes de 2 a 7 p. m. Santa Catalina 404, Rep. Santos Suárez. Teléfono I-5549. Habana.

## DIRECTORIO DE HOTELES

#### HOTEL "PERLA DE CUBA"

JOSE GUTIERREZ

Apartado Núm. 32. Teléfono Local Nº 45

SANCTI SPIRITUS

HOTEL "LOS CINCO HERMANOS"

AGAPITO RUIZ SAINZ

RIVERA Núm. 6.

SAN JUAN Y MARTINEZ

REPUBLICA Y FERNANDO CALLEJAS TELEFONO NUM. 614

DELEGACION DEL CENTRO CASTELLANO DE LA HABANA

## "HOTEL CAMPOAMOR"

De JOSE LEAL DE LA IGLESIA

CIEGO DE AVILA

## GRAN HOTEL IMPERIAL

SERVICIO - CONFORT - ECONOMIA

PROPIETARIO

EUSTAQUIO HIGUERA

APARTADO 22

TELEFONO 2353

SANTIAGO DE CUBA.

## ANTIGUA DE VALDEPARES

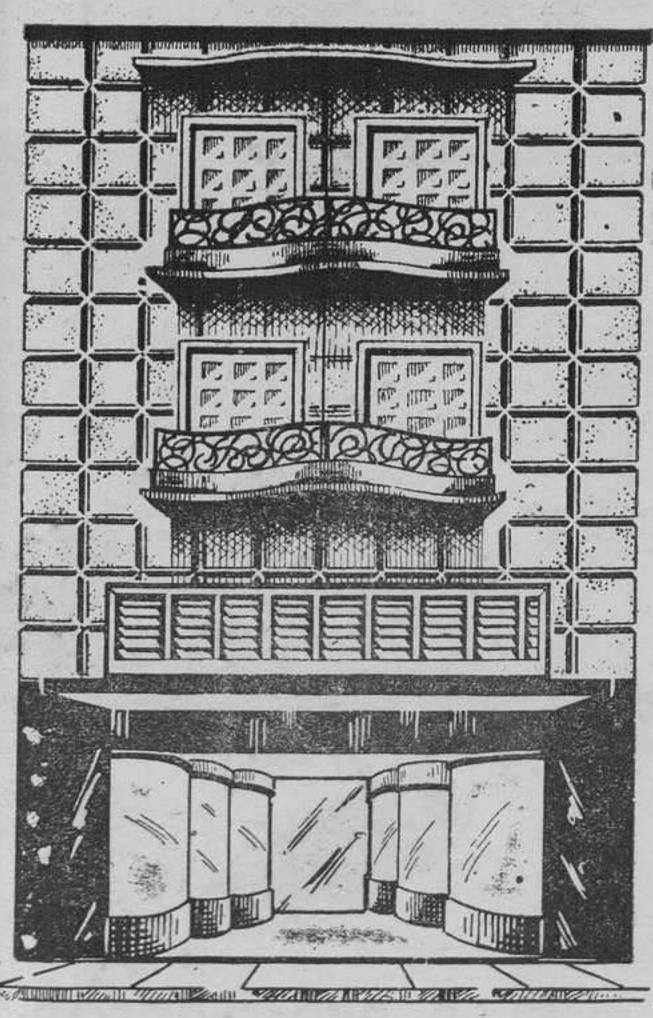
FUNDADA EL AÑO 1845

## BARREDA Y CIA. LTD.

## 108 Años al Servicio del Público

PERO CADA DIA NOS SENTIMOS MAS JOVENES
LA CASA MAS ANTIGUA Y MODERNA EN SU GIRO
Y ahora, con una nueva casa en el centro de la ciudad, en
SAN NICOLAS Num. 310. (AL LADO DE LA FILOSOFIA)

Imprenta, Librería, Papelería, Encuadernación y Rayados Almacén de Papel, Efectos de Escritorio, Religiosos y de Regalos



EDIFICIO PROPIO

SAN NICOLAS 310, al ladode La Filosofía TEL. W-9032

Especialidad en Invitaciones de Matrimonio
TARJETAS DE BAUTZO
Estampas de Primera omunión
y Recordatorios Fúnebres.



ANTIGUA DE

## VALDEPARES

MURALLA 314 entre Habana y Compostela Telef. M-1589

HABANA

Gran Surtido en Efectos Escolares y Libros de Texto de todos los autores.

# \*THE HOME \*

Insurance Company

NEW YORK

SUCURSAL DE CUBA

OBISPO 306, LA HABANA

TELS. A-6057 Y M-2278

CABLE: LANCICUBA

SEGUROS DE INCENDIO, CICLON, MOTIN, TERREMOTO,
MARITIMO Y TRANSPORTE TERRESTRE



A LA VENTA EN TODAS LAS AGENCIAS RCA VICTOR

Distribuidores Exclusivos para Cuba:

HUMARA & LASTRA, S. en C.

Muralla 405 y 407

Telfs. M - 5650 y M - 5659